

Ziemia Suska 6/2006

Spis treści:

„Trzy Korony Małopolski” prestiżowe wyróżnienie dla Suchej Beskidzkiej!, s. 2.

Barbara Woźniak, *W klimacie miasta*, s. 2.

Z pracy Burmistrza Miasta, s. 4.

Red., *XLII Sesja Rady Miejskiej Suchej Beskidzkiej*, s. 6.

Red., *Plan rozwoju lokalnego – sprawozdanie realizacji zadań*, s. 6.

Red., *Remont ul. Goetla*, s. 6.

Red., *Czy rozbudowa wodociągów jest potrzebna?*, s. 7.

Red., *Co dalej?*, s. 7.

Red., *W obronie doktora*, s. 7.

Red., *Pożar*, s. 8.

Red., *Pożyczka na modernizację oczyszczalni ścieków*, s. 9.

Red., *Odpowiedzi na rezolucję Rady Miejskiej*, s. 9.

Informacja z realizacji zadań określonych w planie rozwoju lokalnego na lata 2004 – 2013, s. 9.

Wiadomości z Ratusza, 14.

WG, *Ścieżki rowerowe*, 16.

Tadeusz Woźniak, *Wyrok Sądu Najwyższego – przerwana zła passa!!!*, s. 17.

BW, *Kanalizacja Bańdarówki i Zawodzi*, s. 17.

Barbara Woźniak, *Będą rotować ludzkie życie!*, s. 18.

BW, *Nowe Nawierzchnie dróg*, s. 19.

A. Jończyk, J. Kłapyta, *W cieniu kwitnących kasztanów, czyli matura za pasem...*, s. 19.

BW, *Ku czci zamkowego kustosa!*, s. 21.

Barbara Woźniak, *Uroczystość nadania imienia bibliotece suskiej*, s. 22.

Anna Sikora, *Józef Szujski (1835 – 1883)*, s. 23.

Oprac. W. Gach, *Happy Birthday Mr. Wilder*, s. 26.

W. Gach, *III Powiatowa Wystawa Gospodarcza Małych I Średnich Przedsiębiorstw*, s. 27.

W. Gach, *Zróbmy zamęt*, s. 28.

Wojciech Gach, *Wynajmę pokój w Nowym Sączu*, s. 29.

BW, *Pokonkursowe reminiscencje*, s. 30.

Nabór do Miejskiej Orkiestry Dętej, s. 30.

Alicja Stopka, *1000 lat pokoju polsko – węgierskiego*, s. 31.

Oferta szkół ponadgimnazjalnych powiatu suskiego na rok szkolny 2006/2007, s. 32.

WG, *Certyfikat dla Witosa!*, s. 34.

Krystyna Kudzia, *Jajcarska olimpiada*, s. 34.

A.M. Stanaszek, *Sekcja narciarska MKKS „Babia Góra”*, s. 35.

SGZ, *Deszczowe obchody 100-lecia szlaku*, s. 36.

TIG, *W trosce o życie*, s. 36.

HK, BL, AK, *II Międzyszkolny Konkurs Poezji Jana Pawła II i Piosenki Religijnej*, s. 37

Kazimierz Steczek, *Słup elektryczny niemy świadek historii Suchej*, s. 38.

ZUS informuje, s. 39.



ziemia SUSKA

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

6/2006 (129)

CENA 1 ZŁ

ISSN 1425 087 X – NR REJESTRU 169 – ROK XII



TRZY KORONY MAŁOPOLSKI
WYRÓŻNIENIE
DLA SUCHEJ BESKIDZKIEJ

„TRZY KORONY MAŁOPOLSKI” PRESTIŻOWE WYRÓŻNIENIE DLA SUCHEJ BESKIDZKIEJ!

W PONIEDZIAŁEK 22 MAJA TVP3 KRAKÓW O GODZ. 18.30 NADAŁA RELACJĘ „NA ŻYWO” Z GALI PLEBISCYTU PN. „TRZY KORONY MAŁOPOLSKI”, KTÓRA ODBYŁA SIĘ W CENTRUM SZTUKI MANGGHA W KRAKOWIE.

SUCHA BESKIDZKA OTRZYMAŁA PRESTIŻOWE WYRÓŻNIENIE W KONKURSIE, W KATEGORII MIAST DO 15 TYS. MIESZKAŃCÓW! WYRÓŻNIENIE ODEBRAŁ BURMISTRZ MIASTA P. STANISŁAW LICHOSYT.



Celem tegorocznego plebiscytu był wybór miast Małopolski, które w ciągu mijającej kadencji samorządowej 2002–2006 zasłużyły na miano najbardziej gospodarnych i przyjaznych swym obywatelom czyli takich, w których mieszkańcom żyje się najlepiej. W czołówce laureatów znalazła się również Sucha Beskidzka!. Ranga tego wyróżnienia dla naszego miasta jest bardzo znacząca, ponieważ w konkursie walczyło aż 45 miast. **Zwycięzcami zostały: Chelmek – w kategorii małych miast, Libiąż – wśród średnich i Brzesko – w kategorii miast dużych. Wyróżnienia przyznano Dobczycom, Muszynie i naszemu miastu.**



W KLIMACIE MIASTA

Sucha Beskidzka, położona w samym sercu Beskidów Zachodnich w malowniczej kotlinie rzeki Skawy i Stryaszawki dogodnie wykorzystuje ten dar natury. Przepiękne panoramy widokowe, które można oglądać z górskich wzniesień otaczających miasto, m.in. szczytów Mioduszyny, Pykowicy, Lipskiej Góry czy Jasienia, czyste powietrze oraz możliwość uprawiania różnych form turystyki górskiej, zarówno wycieczkowej, rowerowej czy też wędrówek dobrze oznakowanymi szlakami turystycznymi, dają wiele możliwości wartościowego spędzania wolnego czasu i to o każdej porze roku. Przygotowana baza sportowa z oddaną do użytku w 2005 roku krytą pływalnią, będącą zarazem najpiękniejszym obiektem tego rodzaju w powiecie suskim, atrakcyjna oferta kulturalna z różnorodnym cyklem imprez skierowanych do szerokiego grona odbiorców w tym turystów odwiedzających miasto jak Koncerty Noworoczne z udziałem gwiazd polskiej sceny operowej, Dni Ziemi Suskiej - miejskie święto podkreślające kulturowe dziedzictwo miasta, Suskie Spo-

tkania z Folklorem prezentujące folklor niemal z całego świata, którym towarzyszą beskidzkie kapele regionalne czy Dni Muzyki Dawnej na Zamku, w których udział biorą czołowe zespoły muzyki renesansowej i barokowej tworzą niepowtarzalny klimat miasta. Sucha Beskidzka w swoim rozwoju wykorzystwała dogodne położenie, wpisując w beskidzki krajobraz zarówno formy zabudowy tradycyjnej, typowej dla regionu Beskidów oraz tej wyrażonej w bogactwie architektury cennych kompleksów zabytkowych, wśród których prym wiodą siedemnastowieczne zespoły zabytkowe: klasztorno – kościelny z dwoma budowlami kościołów i zamkowo – parkowy z renesansowym zamkiem nazywanym popularnie „Małym Wawelem”. Zabytki te wyróżniają nasze miasto w skali Małopolski, natomiast Karczma Rzym, jedna z najbardziej znanych w Polsce karczem, stanowiąca zapewne pierwowzór mickiewiczowskiej ballady jest jedynym z głównych obiektów Małopolskiego Szlaku Architektury Drewnianej. Sucha Beskidzka w ubiegłym roku świętowała



jubileusz 600-lecia lokacji. Podczas sześciowiekowego procesu dziejowego z niewielkiej osady, która prawa miejskie uzyskała dopiero 1896 roku, przeobraziła się w prężnie działający ośrodek, będący dzisiaj centrum życia gospodarczego, administracyjnego i oświatowego nie tylko dla powiatu suskiego, ale również regionu Podbabiogórza. Szczególną rolę odgrywa sektor prywatny małych i średnich przedsiębiorstw. Na terenie miasta znajduje się około 1 tys. firm prowadzących działalność gospodarczą. Na jednego mieszkańca przypada 5,5 m² powierzchni handlowej, a liczba ta ciągle wzrasta. Warto tu podkreślić, że Sucha Beskidzka jest miastem o najmniejszej stopie bezrobocia w powiecie suskim. Na terenie miasta działa wiele przedsiębiorstw i zakładów pracy. Niektóre z nich jak Fidletronik i Fidletronik Imel produkujące podzespoły komputerowe od kilku lat podbijają światowe rynki. Inne prężnie działające firmy to: Rajdimpex, Zakłady Cukiernicze, Akces Plast, Oster Polska, Babiogórska Fabryka Mebli Stolmarx, PKS Beskidus, czy Savia. Wizytówką miasta



jest Szpital Rejonowy im. Dr Jana Gawlika, świadczący usługi medyczne na bardzo wysokim poziomie o czym świadczą liczne nagrody oraz certyfikaty jakości. Dynamiczny rozwój miasta zdobywa uznanie na kanwie ogólnopolskiej. Sucha Beskidzka jako jedyna Gmina w Małopolsce, już po raz trzeci z kolei uhonorowana została prestiżową statuetką Kazimierza Wielkiego w rankingu organizowanym przez ogólnopolski dwutygodnik samorządowy „Wspólnota” za wysokość nakładów inwestycyjnych poniesionych w przeliczeniu na jednego mieszkańca pod względem realizowanych inwestycji w latach 2003–2005.

W 2003 roku do użytku oddana została nowoczesna sortownia odpadów, zrealizowana w ramach związku gmin. Jako jedna z dwóch w Małopolsce posiada tzw. pozwolenie zintegrowane, wydane zgodnie z normami unijnymi. W 2005 roku nasze miasto zostało laureatem Narodowego Konkursu Ekologicznego pod patronatem prezydenta RP i otrzymało tytuł: „Gmina Przyjazna Środowisku”, który dzięki dalszym działaniom na rzecz ochrony środowiska został przedłużony na 2006 rok. W zorganizowanym przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska w Krakowie konkursie „Ekologiczna Gmina Województwa Małopolskiego” – Sucha Beskidzka znalazła się wśród czterech gmin małopolskich nagrodzonych za działania proekologiczne. Miasto z sukcesem sięga po fundusze unijne, które stanowią znaczny wkład finansowy w realizowanych inwestycjach. W 2005 roku, dzięki funduszom otrzymanym z Programu Phare CBC, zrealizowana została kompleksowa rekultywacja starego wysypiska śmieci, natomiast w bieżącym roku rozpocznie się modernizacja oczyszczalni ścieków. W ciągu ostatnich czterech lat powstało nowe ujęcie wody pitnej dla miasta, a w 2005 roku całkowita zmiana sposobu jej uzdatniania. Od stycznia 2006 roku w Suchoj Beskidzkiej działa najnowocześniejszy w Europie i pierwszy w Polsce system uzdatniania wody za pomocą filtrów membranowych amerykańskiej firmy PALL, który gwarantuje uzyskanie wody przy całkowitej eliminacji bakterii.

Sucha Beskidzka to również prawdziwe centrum życia oświatowego. Uczy się tutaj około 6 tys. młodzieży. Ta ilość jest imponująca, choćby ze względu na fakt, że miasto zamieszkuje ok. 10 tys. mieszkańców. Rozbudowana sieć szkół średnich i wyższych gwarantuje uczącej i studiującej tu młodzieży wysoki poziom kształcenia.

BARBARA WOŹNIAK

Z PRAC BURMISTRZA MIASTA

W OKRESIE POMIĘDZY XLI A XLII SESJĄ RADY MIEJSKIEJ

- Zarządzeniem Nr 1213/06 z dnia 28 kwietnia 2006 roku, Burmistrz Miasta dokonał zmian w budżecie i układowie wykonawczym budżetu gminy Sucha Beskidzka na 2006 rok. Zmiany te wynikały z uchwały Rady Miejskiej Nr XL/350/06, podjętej w dniu 28 kwietnia br.
- W dniach od 28 kwietnia do 3 maja 2006 roku w naszym mieście odbywały się obchody Dni Ziemi Suskiej, w ramach których zorganizowano:
 - konkurs historyczny „Ocalić od zapomnienia Sucha Beskidzka 1405–2006” dla dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu miasta i powiatu suskiego,
 - wystawę rzeźby i malarstwa Tibora Palko i György Máté, artystów z miasta Jászberény
 - koncerty plenerowe zespołów: KOMBII, LOS AGENTOS, NEGATYW,
 - imprezy sportowe: otwarte zawody strzeleckie z broni pneumatycznej, biegi przełajowe, zakładowy turniej piłki nożnej, turniej łuczniczy oraz rajd rowerowy,

- wystawę ogrodniczą,
 - Festiwal Teatrów Dzieci i Młodzieży „Bajdurek”,
 - koncert barokowej muzyki kameralnej.
- Wszystkie przedsięwzięcia oraz imprezy były bezpłatne i cieszyły się dużym zainteresowaniem wśród mieszkańców miasta i powiatu oraz odwiedzających w tym czasie Suchą Beskidzka turystów.

- W dniu 30 kwietnia 2006 roku, w ramach obchodów Dni Ziemi Suskiej na dziedzińcu zamkowym miały miejsce uroczystości z okazji jubileuszu 120-lecia powstania Ochotniczej Straży Pożarnej w Suchej Beskidzkiej – Miasto, 50-lecia powstania Komendy Straży Pożarnej oraz 30-lecia powstania Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej. Podczas uroczystości dla OSP Sucha Beskidzka Miasto został przekazany i poświęcony nowy sztandar, ufundowany przez Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka. Strażacki jubileusz uświetnił widowiskowy pokaz musztry paradej w wykonaniu Orkiestry Reprezentacyjnej Straży Granicznej.
- W dniu 11 maja br., nastąpiło uroczy-

ste otwarcie nowej siedziby biblioteki szkolnej Szkoły Podstawowej Nr 2 oraz Filii bibliotecznej Biblioteki Suskiej im. dr Michała Żmigrodzkiego – nowa filia ma swoją siedzibę przy ul. Zasyptickej 1.

- Została podpisana umowa pomiędzy Gminą Sucha Beskidzka a Wojewodą Małopolskim - jako pośredniczącym w sprawie dofinansowania zadania pn. „Modernizacja rejonowej oczyszczalni ścieków komunalnych w Suchej Beskidzkiej”. Zadanie jest współfinansowane ze środków:
 - Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego w kwocie 2 794 200,00 zł (60% kosztów),
 - Budżetu Państwa w kwocie 465 700,00 zł (10% kosztów),
 - Budżetu Gminy w kwocie 1 397 100,00 zł (30% kosztów)
- Burmistrz Miasta zarządzeniem z dnia 12 maja br. dokonał zmian w układzie wykonawczym budżetu gminy Sucha Beskidzka, polega-

jących na przeniesieniach wydatków między rozdziałami i paragrafami.

- Na wniosek Firmy Rajdimpex sp. z o.o. ul. Mickiewicza 26, Zarządzeniem Nr 1224/06 z dnia 18 maja 2006 roku, Burmistrz Miasta zezwolił na wykorzystanie nazwy miasta Sucha Beskidzka w znaku towarowym Firmy BESKIDZKA DOLINA Rajdimpex Sucha Beskidzka, którym będą oznaczone jej produkty.
- W dniu 5 maja br. Zakład Komunalny w Suchej Beskidzkiej dokonał zbiórki odpadów wielkogabarytowych z terenu naszego miasta. Były to m.in. wersalki, krzesła, dywany, opony, szafy, telewizory itp. Koszt wykonania usługi wyniósł 1.891,41 zł. Zebrano ok. 8 ton odpadów.
- Zakład Komunalny przystąpił do malowania przejść dla pieszych na drogach miejskich oraz oznaczania stanowisk parkingowych i ścieżek rowerowych. Ponadto zawarta została umowa z Firmą FRAM na wykonanie i montaż znaków drogowych C – 13/16, wskazujących strony deptaka, po których odbywa się ruch pieszych i rowerów.

- W związku z przeprowadzonymi czynnościami kontrolno-rozpoznawczymi z zakresu ochrony przeciwpożarowej w budynku stanowiącym własność Gminy Sucha Beskidzka, położonym przy ul. T. Nieszczyńskiej 6, w którym w dniu 10 lutego 2006 roku doszło do pożaru, zgodnie z wydaną opinią techniczną należy przeprowadzić rozbiórkę tej części obiektu. Decyzją PINP 7357/SU-1/06 z dnia 9 maja 2006 roku, Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego w Suchej Beskidzkiej nakazał Gminie opróżnić i wyłączyć z użytkowania uszkodzoną podczas zaistniałego pożaru część obiektu mieszkalnego. W związku z powyższym, zaproponowano wynajem lokalu mieszkalnego-socjalnego osobom zamieszkałym w części budynku przeznaczonej do rozbiórki. Po opuszczeniu lokalu przez dotychczasowych najemców Burmistrz Miasta niezwłocznie wystąpi do Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego w Suchej Beskidzkiej z wnioskiem o wydanie decyzji zezwalającej na rozbiórkę części budynku.

- Burmistrz Miasta Zarządzeniem Nr 1221/06 z dnia 15 maja 2006 roku, przydzielił lokal mieszkalny nr 9 przy ul. Makowskiej 42 w Suchej Beskidzkiej o powierzchni 24,66 m² Pani Elżbiecie Kujawa.
- Od dnia 15 maja br. mieszczący się do tej pory w zabytkowym budynku przy ul. Piłsudskiego Urząd Stanu Cywilnego został przeniesiony do budynku Urzędu Miejskiego – zajmując pokoje nr 9 i 10 usytuowane w części parterowej.
- W związku z eksmisją z lokalu mieszkalnego nr 28 w bloku nr 3 na Os. Na Stawach dotychczasowych najemców, niezbędnym było wykonanie remontu mieszkania. W dniu 24 maja br. zakończone zostały prace remontowe na łączną kwotę 5.000,00 zł brutto. Lokal został przyznany osobie, która jest w trudnej sytuacji mieszkaniowej i jej nazwisko zostało umieszczone na liście osób kwalifikujących się do najmu lokalu z zasobów Gminy Sucha Beskidzka.
- Zakończono prace związane z remontem ulicy Starzeńskiego. Dokonano całkowitej wymiany zniszczonej na-

wierzchni z kostki betonowej (trylinka) wraz z podbudową oraz kanalizacją opadową na nawierzchnię z mieszanki mineralno-bitumicznej o długości 325 m i szerokości ok. 4,80 m.

- Postępowanie na „Modernizację ul. W. Goetla w Suchej Beskidzkiej” prowadzone było w trybie przetargu nieograniczonego. Ofertę złożył 1 wykonawca: Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych ul. Kochanowskiego 34-200 Wadowice. Cena oferty to 425 499,46 zł brutto. W dniu 12 maja 2006 roku została zawarta umowa z Wykonawcą.
- Plebiscyt pn. „Trzy Korony Małopolski” został zorganizowany już po raz drugi przez Gazetę Krakowską, Telewizję Polską oraz Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolskich. Konkurs odbywa się co cztery lata i ma na celu wybór miast w czasie kadencji 2002–2006 zasłużonych na miano najbardziej gospodarnych, najlepiej rozwijających, w których żyje się najlepiej. Miasta Małopolski, w trzech kategoriach w zależności od liczby mieszkańców prezentowane były

na łamach Gazety Krakowskiej już od początku kwietnia br. Kapituła konkursu, której przewodniczył Marszałek Województwa Janusz Sepioł dokonała oceny na podstawie przesłanych wcześniej ankiet oraz przedstawionych przez miasta najważniejszych osiągnięć mijającej kadencji. Bardzo ważnym kryterium oceny były również głosy mieszkańców, przesyłane na kuponach do redakcji gazety, drukowanych codziennie przez cały miesiąc w Gazecie Krakowskiej. Podsumowanie konkursu miało miejsce podczas uroczystej gali, transmitowanej przez TVP3 w dniu 22 maja br. w Centrum Kultury i Sztuki Japońskiej w Krakowie. Sucha Beskidzka otrzymała bardzo wysoką ocenę kapituły i została laureatem jako jedno z czterech miast Małopolski w kategorii do 15 tysięcy mieszkańców otrzymując wyróżnienie. Trzy Korony Małopolski w tej kategorii zdobył Chełmek, a pozostałe dwa wyróżnienia przypadły Dobczycom oraz Muszynie. Obecność wśród najbardziej prężnych i przyjaznych mieszkańcom miast jest niewątpliwie dużym sukcesem obecnej kadencji.

XLII SESJA RADY MIEJSKIEJ SUCHEJ BESKIDZKIEJ Z DNIA 30 MAJA 2006 ROKU

TEMATEM, KTÓRY ZDOMINOWAŁ XLII SESJĘ RADY MIEJSKIEJ, KTÓRA ODBYŁA SIĘ 30 MAJA BR. BYŁA INFORMACJA BURMISTRZA MIASTA, DOTYCZĄCA REALIZACJI ZADAŃ OKREŚLONYCH W PLANIE ROZWOJU LOKALNEGO GMINY SUCHA BESKIDZKA NA LATA 2004 – 2013. NA MAJOWEJ SESJI RADNI PRZYJĘLI JEDNOGŁOŚNIE SPRAWOZDANIE BURMISTRZA MIASTA Z WYKONANIA UCHWAŁ W I KWARTALE BR. RADA PODJĘŁA RÓWNIEŻ UCHWAŁĘ W SPRAWIE POŻYCZKI W WFOŚIGW W KRAKOWIE, BĘDĄCĄ UZUPEŁNIENIEM WKŁADU WŁASNEGO GMINY NA MODERNIZACJĘ OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W SUCHEJ BESKIDZKIEJ. PODJĘTO TEŻ JEDNOMYŚLNĄ DECYZJĘ W SPRAWIE NABYCIA PRZEZ GMINĘ GRUNTÓW STANOWIĄCYCH DOJAZD DO DZIAŁEK BUDOWLANYCH. UCHWALONA ZOSTAŁA UCHWAŁA WPROWADZAJĄCA ZMIANY W BUDŻECIE, WYNIKAJĄCE M.IN. Z KONIECZNOŚCI UWZGLĘDNIENIA DODATKOWYCH DOCHODÓW GMINY, POCHODZĄCYCH ZE ŚRODKÓW POMO-COWYCH, JAK RÓWNIEŻ ZMIAN ZWIĄZANYCH Z ZACIĄgniĘCIEM POŻYCZKI NA MODERNIZACJĘ OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW. NAJWIĘCEJ EMOCJI NA OSTATNIEJ SESJI WZBUDZIŁA JEDNAK SPRAWA, KTÓRA ZDOMINOWAŁA PUNKT PRZEZNACZONY NA WNIOSKI I ZAPYTANIA MIESZKAŃCÓW. PRO-BLEM DOTYCZYŁ PROTESTU MIESZKAŃCÓW W SPRAWIE OGRANICZENIA WYMIARU ZATRUDNIENIA W SUSKIEJ PRZYCHODNI ZDROWIA DOKTORA ARTURA JĘDRZEJEWSKIEGO.

Na XLII Sesji Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej w dniu 30 maja 2006 r. uchwalono następujące uchwały:

UCHWAŁA Nr XLII/351/06 Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 30 maja 2006 r. w sprawie: nabycia gruntu na rzecz Gminy Sucha Beskidzka.

UCHWAŁA Nr XLII/352/06 Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 30 maja 2006 r. w sprawie: nabycia gruntu na rzecz Gminy Sucha Beskidzka.

Uchwała Nr XLII/353/06 Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 30 maja 2006r. w sprawie: zaciągnięcia pożyczki w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie w 2006r.

UCHWAŁA Nr XLII/354/06 Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 30 maja 2006 r. w sprawie: zmian w uchwale budżetowej gminy na 2006 rok.

dania inwestycyjne, określone wg. hierarchii ważności na lata 2004 – 2013, finansowane z funduszy strukturalnych, przedakcesyjnych oraz ochrony środowiska i budżetu własnego Gminy. W informacji przedstawionej na sesji wyszczególnionych zostało 26 zadań wymienionych w planie, zrealizowanych lub będących w trakcie realizacji. W sprawozdaniu opisano również, zadania zrealizowane w tym okresie przez gminę, nie zawarte w planie rozwoju lokalnego, lecz mające istotne znaczenie dla rozwoju miasta. Wielkość nakładów poniesionych na realizację tych zadań od stycznia 2004 do stycznia 2006 wyniosła 10 717 730 zł. Informację o realizacji zadań publikujemy na str. 9. Radni przyjęli przedstawioną informację jednogłośnie. Podczas dyskusji nad zadaniami założonymi w planie podkreślili, że dotychczasowy stopień realizacji planowanych przedsięwzięć należy uznać za niewątpliwie sukces. Szczególne uznanie suskich rajców zyskał fakt, że mimo iż omawiany plan nie stanowi sztywnego harmonogramu zadań gminy i jest dokumentem określającym długofalową strategię działań, to dotychczasowa realizacja założeń planu przebiega zgodnie z wytycznymi, a tempo i rozmach zaplanowanych zadań są bardzo wysokie.

Rada biorąc pod uwagę fakt, że zadania zrealizowane w omawianym okresie niemalże pokrywają się z założonymi w dokumencie, postanowiła nie wprowadzać żadnych korekt do planu.

PLAN ROZWOJU LOKALNEGO – SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI ZADAŃ

Najważniejszym tematem majowej sesji było omówienie i przyjęcie informacji z realizacji zadań określonych w Planie Rozwoju Lokalnego na lata 2004–2013

Plan Rozwoju Lokalnego, uchwalono uchwałą nr XXII/202/04 Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 30 września 2004 r., zawiera on projekty i za-

REMONT UL. GOETLA

Podczas dyskusji nad zadaniami będącymi w trakcie realizacji burmistrz odpowiadając na pytania radnych wyjaśnił m.in. kwestię modernizacji ul. Goetla, której realizacja była przesuwana aż pięciokrotnie, pierwszy raz jeszcze podczas poprzedniej kadencji rady.

Na cel tej inwestycji zabezpieczono w budżecie kwotę 450 tys. zł. Remont i modernizacja ulicy Goetla, której stan dodatkowo pogorszył się podczas ostatniej zimy, podzielony będzie na dwa etapy. Zakres robót jest duży, obejmuje bowiem również wzmocnienie muru oporowego na tej ulicy, nachylnego w niektórych miejscach o 20 cm.

CZY ROZBUDOWA WODOCIĄGÓW JEST POTRZEBNA?

Burmistrz odpowiadając na pytania radnych dotyczące kwestii budowy wodociągu na Sumerówce poinformował, że w budżecie zabezpieczone zostało 50 tys. zł na wykonanie pierwszego etapu tej inwestycji. Zwrócił jednak uwagę na bardzo istotny problem związany z tym tematem.

Kwestia rozbudowy miejskiej sieci wodociągowej i wydatkowania publicznych pieniędzy na ten cel, budzi spore kontrowersje. Mimo, że zapewnienie mieszkańcom zaopatrzenia w wodę pitną jest jednym z podstawowych zadań gminy, na podstawie dotychczasowych doświadczeń można mieć wątpliwości co do zasadności pewnych inwestycji związanych z rozbudową tej sieci. Mimo, iż budowa wodociągów poprzedzona jest wielokrotnymi petycjami i żądaniem mieszkańców, w momencie ukończenia inwestycji często okazuje się, że dla wielu gospodarstw, stanowi on jedynie rezerwę, na wypadek niemożności korzystania z istniejących, własnych studni.

Przykładem może być jedna z nitek wodociągu miejskiego na Podksiężu, z której wg informacji z Zakładu Komunalnego korzysta tylko jeden odbiorca.

Zakład Komunalny musi ponosić koszty utrzymania takich wodociągów mimo, iż nie są one pokrywane z opłat odbiorców. W tej sytuacji zasadnym wydaje się być oczekiwanie jasnych deklaracji późniejszego korzystania z wodociągu od mieszkańców żądających jego budowy.

Innym alternatywnym sposobem, który według burmistrza zasługuje na rozważenie jest rozwiązanie zastosowane na os. Kamienne, gdzie na koszt gminy wykonany został odwiert studni głębinowej, który przekazano wraz z częścią materiałów do budowy sieci wodociągowej lokalnej spółce wodnej, składającej się z 12 gospodarstw. Spółka ta wybudowała wodociąg, a teraz zajmuje się jego bieżącą konserwacją i utrzymaniem. Okazało się, że rozwiązanie to doskonale się sprawdziło i poza niewątpliwie dużo niższymi kosztami, dodatkowym atutem jest fakt stworzenia alternatywnego źródła wody pitnej, z którego w sytuacjach kryzysowych mogą korzystać inni mieszkańcy miasta.

CO DALEJ Z...?

Podczas omawiania zadań planu będących w trakcie realizacji burmistrz odpowiadał również na pytania radnych, dotyczące m.in. adaptacji budynku dawnej siedziby Zakładu Komunalnego, na potrzeby kompleksu hotelowego. Poinformował, że inwestor, który zakupił od miasta tą nieruchomość uzyskał już

pozwolenie na budowę a prace zostaną rozpoczęte w wrześniu tego roku. Nabywca tej nieruchomości ma zapewnienie, że po powstaniu w tym miejscu hotelu będzie miał pierwszeństwo w wydzierżawieniu od gminy dwóch pomieszczeń na parterze zamku, na potrzeby sal konferencyjnych. Burmistrz poinformował, że w chwili obecnej pomieszczenia te wykorzystywane są przez miasto jako zaplecze gospodarcze, ale stosowna umowa dzierżawy zobowiąże najemcę do bezpłatnego udostępniania miastu sal konferencyjnych, które w przyszłości tam powstaną.

Poruszona została również kwestia dalszej rozbudowy kanalizacji sanitarnej m.in. w rejonie Zasypnicy. Miasto wstrzymało się z wykonaniem projektu tych inwestycji, ponieważ pojawiła się szansa na sfinansowanie ich z unijnego Funduszu Spójności, który po zmianie zasad aplikowania o dotacje, od niedawna daje możliwość pokrycia również części kosztów wykonania projektów technicznych. Wniosek do Funduszu Spójności jest w trakcie przygotowania i będzie najprawdopodobniej złożony przez Związek Gmin Dorzecza Górnej Skawy, którego Sucha Beskidzka jest członkiem.

Burmistrz odpowiadał również na pytania dotyczące możliwości podłączenia gazu ziemnego na osiedlu Beskidzkim. Poinformował, że miasto po otrzymaniu stosownych deklaracji zainteresowanych, gwarantujących późniejsze rzeczywiste korzystanie z sieci, spowoduje doprowadzenie przyłączy sieci gazowej do bloków mieszkalnych.

Jedną z kwestii poruszonych podczas dyskusji nad dotychczasową realizacją Planu Rozwoju Lokalnego była sprawa budowy sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 2. Niestety po katastrofalnej powodzi, która nawiedziła miasto w ubiegłym roku, istnieją niewielkie szanse na otrzymanie uzgodnień z Regionalnym Zarządem Gospodarki Wodnej w Krakowie, koniecznych do uzyskania pozwolenia na realizację tej inwestycji. Bardziej prawdopodobne, w tym przypadku jest uzyskanie pozwolenia na powiększenie istniejącej sali gimnastycznej.

Burmistrz Miasta w swoim wystąpieniu zwrócił uwagę, że ogromna ilość umieszczonych w planie zadań, może wzbudzać wątpliwości co do realnej możliwości ich realizacji, jednak umieszczenie w tym planie wielu niezwykle ambitnych zamierzeń było formalnym wymogiem, bez spełnienia którego gmina nie mogłaby ubiegać się o ewentualne środki z Unii Europejskiej, na ich realizację w przypadku pojawienia się takich możliwości. Burmistrz podkreślił również, że realizacja zadań przewidzianych w planie przy założeniu tak rygorystycznych terminów, stanowiła niezwykle wielki doping dla wszystkich bezpośrednio realizujących zadania i tylko dzięki ogromnemu wysiłkowi wielu osób, większość z nich udało się zrealizować.

W OBRONIE DOKTORA

Najwięcej emocji podczas majowej sesji wzbudziła sprawa ograniczenia wymiaru zatrudnienia lekarzowi miejskiej przychodni Panu Arturowi Jędrzejewskiemu. Licznie przybyli na sesję mieszkańcy stanęli w obronie swojego lekarza uznając, że decyzja ta jest krzywdząca

zarówno dla doktora Jędrzejewskiego, jak i dla jego pacjentów. Interwencję poprzedził pisemny protest, pod którym podpisało się 185 osób. Mieszkańcy dopatrywali się w decyzji ograniczenia do 0,5 etatu wymiaru zatrudnienia dla doktora Jędrzejewskiego pozamerytorycznych powodów.

Obecna na sesji kierująca przychodnią Pani Renata Herman wyjaśniła powody swojej decyzji, zapewniając przy tym, że nie kierowała się przy ich podejmowaniu, żadnymi personalnymi animozjami, a jedynie dobrem kierowanym przez nią ośrodka.

W Miejskiej Przychodni Zdrowia zatrudnionych jest obecnie pięciu lekarzy rodzinnych. Troje z nich pracuje w pełnym wymiarze godzin, pozostali na część etatu. Niestety ilość przyjmowanych pacjentów nie ma większego wpływu na wynagrodzenie jakie otrzymują lekarze, a decyduje o tym jedynie wymiar zatrudnienia.

Tymczasem, co wskazują przytoczone przez P. kierownik statystyki, stopień obciążenia pracą poszczególnych lekarzy, jest niezwykle zróżnicowany.

Otóż wg informacji przekazanych na sesji, 2005 roku Pan doktor A. Jędrzejewski przyjął ok. 3 tys. pacjentów, tymczasem pozostali lekarze od 7-miu do 9-ciu tys.

Pani Kierownik poinformowała, że przytoczone statystyki są niezwykle ważnym wskaźnikiem przydatności i efektywności pracy, stanowią one bowiem bezpośrednią ocenę lekarza wystawianą przez pacjentów, decydujących się na taki a nie inny wybór. Kierownik zapewniła również, że wprowadzone przez nią zmiany nie zmniejszą dostępności lekarzy w suskiej przychodni, ponieważ pół etatu, o które ograniczony zostanie wymiar pracy doktora Jędrzejewskiego zostanie przyznane któremuś z lekarzy pracujących do tej pory w niepełnym wymiarze, a będącemu wielokrotnie bardziej obciążonym pracą.

Okazuje się jednak, że statystyki nie w każdym przypadku mogą być przekonującym argumentem i nie zawsze odzwierciedlają rzeczywisty obraz opinii publicznej.

Decyzja ograniczenia zatrudnienia oraz nie przyjęcie nowych warunków zatrudnienia przez samego zainteresowanego ostatecznie skutkujące całkowitą rezygnacją z pracy w przychodni, była powodem dramatycznego wystąpienia mieszkańców na majowej sesji Rady Miejskiej. Mieszkańcy podkreślali profesjonalizm i dyspozycyjność doktora Jędrzejewskiego, odczytywano też listy jego pacjentów, którzy nie mogli przybyć na sesję.

Mieszkańcy zwrócili też uwagę na niezwykle ważną kwestię, a mianowicie na dostępność lekarza i możliwość stosunkowo szybkiego skorzystania z jego porady, co dla człowieka chorego ma niebagatelne znaczenie. Dostępność ta w przypadku niektórych lekarzy, jest jednak mocno ograniczona, a uzyskanie ich porady wiąże się czasem nawet z dwugodzinnym oczekiwaniem w kolejce.

Podczas dyskusji nad tą sprawą zarówno burmistrz jak i radni zwrócili uwagę na fakt, że chłodne ekonomiczne kalkulacje nie w każdym przypadku mogą być jedynym kryterium podejmowania decyzji. Zgodnie uznano, że w tej sytuacji konieczne jest kierowanie się w pierwszym rzędzie tzw. czynnikiem ludzkim. Zebrani zadali sobie również pytanie, czy rzeczywiście wy-

bór lekarza dokonywany przez pacjentów, może być merytorycznym kryterium oceny jego pracy. O takim wyborze decydować mogą przecież też inne, niekoniecznie profesjonalne względy, np. zdolności interpersonalne lekarza.

Pisemny protest, pod którym podpisało się 185 pacjentów, został przesłany do Urzędu Miejskiego na kilkanaście dni przez sesją Rady Miejskiej. Burmistrz miasta podejmując czynności przewidziane prawem w takich sytuacjach, zwołał Radę Społeczną Przychodni, która uwzględniła protest pacjentów i przesłała stosowną uchwałę w tej sprawie do kierownika placówki z prośbą o zmianę stanowiska. Jednocześnie Burmistrz wyraził nadzieję że problem zostanie rozwiązany przez Panią kierownik MPZ zgodnie z oczekiwaniami mieszkańców oraz Rady Społecznej i tym samym nie będzie zmuszony przedstawiać tematu do rozstrzygnięcia przez Radę Miejską na kolejnej sesji.

Podkreślił również, że zawsze był i jest nadal przeciwnikiem prywatyzacji tej przychodni, takie próby bowiem były podejmowane w poprzednich latach. Pomijając bezzasadność takiego rozwiązania w sytuacji gdy przychodnia funkcjonuje dobrze, fakt że ośrodek pozostaje własnością gminy, umożliwia kontrolę jego działań i co niezwykle istotne, uwzględniania woli mieszkańców podczas podejmowania ważnych dla nich samych decyzji.

POŻAR

Podczas XLII Sesji Rady Miejskiej dyskutowano również, na temat bezpieczeństwa pożarowego w mieście. Po niedawnym tragicznym w skutkach pożarze na ul. Nad Stawami temat ten wzbudza do dziś spore emocje. Mieszkańcy ul. Nad Stawami za pośrednictwem radnego P. Tadeusza Sadowskiego zwrócili się z prośbą o zwiększenie ilości hydrantów w swoim rejonie.

Obserwujący akcje ratowniczą mieszkańcy zadawali sobie pytanie, dlaczego strażacy nie skorzystali z hydrantu na ul. Nad Stawami, lecz z innego, bardziej oddalonego od miejsca zdarzenia. Obecny na sesji dyrektor Zakładu Komunalnego Krzysztof Szczęch zapewnił, iż wspomniany hydrant jest sprawny i że nie miał żadnych zgłoszeń odnośnie wadliwego funkcjonowania hydrantów ze strony Straży Pożarnej. Jak zapewnił Radny P. Janusz Siwiec, wieloletni pracownik PSP, stan techniczny hydrantów jest na bieżąco kontrolowany przez straż i nie ma też możliwości by jednostki ratownicze nie posiadały odpowiednich urządzeń do korzystania z jakiegoś typu studzienki, lub nie znaly ich rozmieszczenia.

Decyzja o zlokalizowaniu punktu czerpania wody na potrzeby akcji ratowniczej musiała zatem być świadomym działaniem operacyjnym. Bardzo często takie punkty organizuje się bowiem w miejscach położonych niżej w stosunku do zbiornika wody i mogących zapewnić odpowiednią wydajność.

Ostatecznie nie uznano zasadności budowy nowych studzienek hydrantowych, gdyż istniejąca sieć jest wystarczająca. Jako konieczną uznano jednak szczegółową kontrolę istniejących w mieście hydrantów i ujednolicenie ich typów.

POŻYCZKA NA MODERNIZACJĘ OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW

Na ostatniej sesji Rada Miejska postanowiła zaciągnąć pożyczkę w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w celu uzupełnienia wkładu własnego w kosztach modernizacji miejskiej oczyszczalni ścieków. Przypomnijmy, że na ten cel miało się udać pozyskać dotację ze środków unijnych. Gmina podpisała już stosowną umowę z Wojewodą Małopolskim - jako pośredniczącym w sprawie dofinansowania zadania pn. „Modernizacja rejonowej oczyszczalni ścieków komunalnych w Suchej Beskidzkiej”.

Zadanie to jest współfinansowane ze środków:

- Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego w kwocie 2 794 200,00 zł (60% kosztów),
- Budżetu Państwa w kwocie 465 700,00 zł (10% kosztów),
- Budżetu Gminy w kwocie 1 397 100,00 zł (30% kosztów)

W budżecie gminy zabezpieczono na ten cel 301 tys. zł. Kwota pożyczki w wysokości brakującej części wkładu własnego gminy wynosi 1 096 000 zł. Pożyczka ma być udzielona na preferencyjnych warunkach, przy skali oprocentowania 4% w skali roku i z możliwością umorzenia do 40%. Spłatę zobowiązania przewiduje się na lata 2007–2012. Szacuje się,

że modernizacja rejonowej oczyszczalni ścieków będzie kosztować ponad 4,6 mln złotych.

ODPOWIEDZI NA REZOLUCJĘ RADY MIEJSKIEJ

Na poprzedniej sesji suscy rajcy wystosowali rezolucję do parlamentarzystów w sprawie pilnego wznowienia prac nad ustawą reprivatyzacyjną. Treść tej rezolucji publikowaliśmy w poprzednim numerze „Ziemi Suskiej”. Przypomnijmy tylko, że apel suskich samorządowców był konsekwencją sporów majątkowych między miastem a rodziną Tarnowskich, dawnych właścicieli dóbr suskich. Celem rezolucji było jak największe zwrócenie uwagi na istniejący w Polsce problem mienia przejętego przez Skarb Państwa w 1944 r.

Burmistrz poinformował radę, że do tej pory miasto otrzymało 8 odpowiedzi od parlamentarzystów w tej sprawie, w tym interpelacje zbiorowe. Skutek przyniosło również wystosowanie apelu do największych mediów w Polsce. Niedawno na pierwszej stronie ogólnopolskiego wydania Dziennika Polskiego ukazał się obszerny artykuł w tej sprawie. Burmistrz odczytał zebrany zapytanie poselskie posła Rafała Muchackiego z Platformy Obywatelskiej wystosowane do Ministra Skarbu, w którym poseł alarmując o dramatycznej sytuacji samorządów w tego typu sporach, zwraca się z apelem o przedsięwzięcie inicjatywy ustawodawczej w tym zakresie.

RED.

WIADOMOŚCI Z RATUSZA

INFORMACJA Z REALIZACJI ZADAŃ OKREŚLONYCH W PLANIE ROZWOJU LOKALNEGO NA LATA 2004–2013

1. Modernizacja Komunalnej Oczyszczalni Ścieków

Otrzymane dofinansowanie w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego w kwocie 3 259 900,00 zł wg. umowy Z/2.12/III/3.1/413/05/U/36/06 z dnia 11 maja br. oraz wstępna pozytywna opinia W.F.O.Śr. i GW w Krakowie o możliwości pozyskania pożyczki preferencyjnej w kwocie 1 096 000,00 zł, umożliwiły wszczęcie procedury przetargowej. Publiczne otwarcie ofert nastąpiło w dniu 24 maja br. Obecnie trwa ich analiza. Wiele wskazuje na to, że zadanie zostanie wykonane zgodnie z pierwotnym założeniem ujętym w Planie Rozwoju Lokalnego, czyli do końca 2006 roku.

2. Kanalizacja ul. Błądzonka – etap I

Zadanie w pełni przygotowane do realizacji pod względem formalno-prawnym, wraz z pozwoleniami na budowę. Złożone w latach 2004 oraz 2005 wnioski w celu pozyskania środków na realizację z funduszy europejskich (ZPORR, INTERREG) nie przyniosły spodziewanego rezultatu. W roku bieżącym podjęto działania o pozyskanie środków w ramach Funduszu Spójności.

3. Kanalizacja os. Zawodzie i Bańdurówka

Trwa realizacja zadania z planowanym terminem zakończenia do 30.07.2006 roku. Koszt robót budowlano-montażowych wg. umowy wykonawczej wynosi 314 770,46 zł. Roboty zostaną sfinansowane przez W.F.O.Śr. i G.W do wysokości 80%. Pozostała kwota pochodzi z budżetu Gminy.

4. Kanalizacja od ul. Spółdzielców do ul. Zaspnickiej

Zadanie w pełni przygotowane do realizacji pod względem formalno-prawnym wraz z pozwoleniami na budowę. Złożone w latach 2004 oraz 2005 wnioski w celu pozyskania środków na realizację z funduszy europejskich (ZPORR, INTERREG) nie przyniosły spodziewanego rezultatu. W roku bieżącym podjęto działania o pozyskanie środków w ramach Funduszu Spójności.

5. Kanalizacja ul. Batalionów Chłopskich i ul. Starzeńskiego

Wykonano sieć kanalizacyjną z rur PVC wraz ze studzienkami o łącznej długości 3 117,00 mb, obejmującą obszar miasta, określony ul. Batalionów Chłopskich i Starzeńskiego.

Roboty zostały wykonane w terminie określonym w Planie Rozwoju Lokalnego, czyli w latach 2004-2005 za kwotę ryczałtową – 393 771,77 zł brutto, wraz z obsługą geodezyjną.

6. Rekultywacja Składowiska Odpadów Komunalnych

Roboty wykonano w drugiej połowie 2005 roku. Uzyskano zakładany efekt ekologiczny poprzez:

- ukształtowanie terenu składowiska,
- instalację ujęcia i magazynowania odcieków wpływających z masy deponowanych odpadów (drenaż odcieków),
- odgazowanie składowiska,
- uszczelnienie skarp i wierzchowiny składowiska,
- ujęcie i odprowadzenie wód opadowych, spływających z rekultywowanego składowiska.



Prace zrealizowano za kwotę 202 288,72 Euro, w tym ze środków Phare w kwocie 142 480,00 Euro oraz własnych wynoszących 59 808,72 Euro.

Audyt kontrolny sporządzony przez Władzę Wdrażającą program pozytywnie ocenił przebieg procesu inwestycyjnego wraz z udokumentowaniem wydatków na realizację zadania.

7. Przebudowa drogi gminnej Bładzonka – Lipie

Uregulowany został stan prawny poprzez wykup 16 działek o pow. - 2 309,0 m² oraz uzyskano w formie darowizny na dobro Gminy 11 działek o powierzchni - 502,0 m²

Roboty wykonane na odcinku objętym projektem technicznym i pozwoleniem na budowę obejmowały wykonanie nawierzchni mineralno-bitumicznej z podbudową na długości 586 m, przy szerokości 5,00 m, wraz z rowami odwadniającymi i koniecznymi przepustami.

8. Modernizacja ciągów pieszych przy ul. Mickiewicza, Piłsudskiego oraz modernizacja dróg gminnych

Wykonano roboty modernizacyjne ciągów pieszych przy ul. Mickiewicza, polegające na wymianie nawierzchni z płyt chodnikowych z krawężnikami i obrzeżami oraz wprowadzono ich dodatkową funkcję poprzez wydzielenie ścieżki rowerowej na odcinkach:

- od ul. dr Z. Karaś do Urzędu Miejskiego wzdłuż ul. Mickiewicza - 337,60 m²,
- od Szkoły Podstawowa nr 2. do ul. Billy Wil-

dera, oraz odcinki: AVITA – Przedszkole i przy ul. Piłsudskiego (biblioteka – do ulicy Szpitalnej) – 3 502,58 m²,

Planuje się w bieżącym roku realizację odcinka: Dworzec PKP – ul. Przemysłowa – Handlowa (strona prawa) na powierzchni ok. – 1 500,00 m².

Dotychczas poniesione nakłady z tytułu zrealizowanych robót wyniosły 475 745,00 zł i sfinansowane w wysokości 50% przez Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie.

Niezależnie od modernizacji ciągów pieszych zmodernizowane lub wyremontowane zostały następujące odcinki dróg gminnych:

- Rozbudowa drogi gminnej do os. Kapaliny wraz z nakładką asfaltową na pow. – 459,00 m²,
- Droga gminna A. Szczepkowskiego:
- wykonano ostatni etap budowy drogi o nawierzchni



asfaltowej do połączenia z ul. Handlową na powierzchni ok. 750,00 m². Uzupełniono ciąg pieszy od strony ul. Mickiewicza z kostki brukowej na powierzchni 208,00 m² na gruntach stanowiących własność Gminy. Dodatkowo w ciągu drogi wykonano obniżenie krawężnika wraz z podbudową żwirową, tworząc miejsca postoju pojazdów dla klientów „Pasażu”.

- Ulica Nad Stawami – wykonano nawierzchnię z mieszanki mineralno-bitumicznej na powierzchni 852,00 m²
- Ulica Źródłana – wykonano nawierzchnię z mieszanki mineralno-bitumicznej na powierzchni 1 008,00 m²
- Ulica Dr Z. Karaś – wykonany został chodnik z kostki brukowej z krawężnikiem na długości 216,00 mb oraz nawierzchnia asfaltowa na łącznej powierzchni ok. 950,00 m².
- Ulica Starzeńskiego – wykonano modernizację w zakresie całkowitej wymiany podbudowy, wraz z kanalizacją opadową z nawierzchnią z masy mineralno-asfaltowej na długości 325,00 m. Roboty w końcowej fazie realizacji.
- Przebudowa parkingu i drogi dojazdowej przy ul. Mickiewicza 19
- wykonano modernizację parkingu z kostki brukowej przy Urzędzie Miejskim wraz z drogą dojazdową o nawierzchni asfaltowej. Ogólna powierzchnia – ok. 1100 m².

Zrealizowanych zostało szereg remontów i modernizacji dróg gminnych, mających na celu poprawę ich parametrów.

Lp	Nazwa	Nawierzchnia mineralno-bitumiczna		Powierzchniowe utrwalenie	
		długość (km)	pow. (m ²)	długość (km)	pow. (m ²)
1.	Polna	0,180	577		
2.	Cikówka	0,170	504		
3.	Armii Krajowej	0,133	665		
4.	Plk. T. Semika	0,091	447		
5.	Handlowa	0,065	662		
6.	Droga rolnicza „Za Górą“			0,546	1686
7.	Kamienne	0,5	1600		
8.	Armii Krajowej	0,225	1237		
9.	29 stycznia	0,125	750		
10.	Śrubarze	0,180	540		
11.	Turystyczna	0,060	320		
12.	boczna od Spółdzielców	0,205	819		
13.	Kubasiaki	0,230	690	0,230	690

9. Nowe elementy małej architektury



Wykonano stylową fontannę w Rynku jako element małej architektury, upamiętniający jubileusz 600-lecia lokacji Suchej. Ponadto: nowe tablice planu miasta, tablice informacyjne, billboard reklamowy 600-lecia przy wjeździe do miasta od strony ul. Wadowickiej. Na słupach oświetleniowych wzdłuż ul. Mickiewicza i Kościelnej wykonane zostały specjalne uchwyty, w których umieszczono kompozycje kwiatowe.

Na słupach oświetleniowych wzdłuż ul. Mickiewicza i Kościelnej wykonane zostały specjalne uchwyty, w których umieszczono kompozycje kwiatowe.



10. Podniesienie atrakcyjności terenów inwestycyjnych - rejon Dąbie

Uregulowano stan prawny dla realizacji zadania w drodze wykupu działek o powierzchni 6 758 m² za kwotę 135 160,00 zł.

Przeprowadzono procedurę przetargową na opracowanie dokumentacji technicznej i zawarto umowę na wykonanie projektu z firmą „FERIND” Sp. z o.o., 31-234 Kraków, ul. Górka Narodowa 116. Z uwagi na przedłużający się proces uzgadniania z GDDKiA w Krakowie, zawarty został aneks przedłużający termin opracowania do dnia 30.05.2006 roku.

11. Odnowa zabytkowego Zespołu Zamkowo - Parkowego „Mały Wawel”

Prowadzone systematycznie prace remontowe, zarówno w obiekcie zamkowym jak i jego otoczeniu mają na celu sukcesywne podnoszenie walorów roli Zespołu Zamkowo - Parkowego w życiu miasta. W 2005 roku, w istniejącym ogrodzeniu kamiennym okalającym Zamek oraz Park została wykonana bra-





ma wejściowa od strony ul. Zamkowej, w sąsiedztwie skrzyżowania z ul. Juliusza hr. Tarnowskiego. Część środków na to zadanie uzyskano z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Ponadto, m.in. w ramach programu „Konservator” wykonano konserwację ogrodzenia metalowego, a na terenie parku położono stylowe alejki z piaskowca i granitu. Na bieżąco wykonywane są prace pielęgnacyjne oraz utrzymanie zieleni niskiej.

Uporzędkowany został plac pomiędzy Zamkiem a Nadleśnictwem, gdzie od lipca 2005 roku odbywają się imprezy plenerowe. Plac został częściowo oświetlony. II piętro lewego skrzydła zamku zostało zagospodarowane na potrzeby dydaktyczne Wyższej Szkoły Turystyki i Ekologii. Na I piętrze południowego skrzydła obiektu w czterech salach wykonane zostały nowe posadzki parkietowe oraz oświetlenie w formie żyrandoli mosiężnych w stylu tzw. księstwa warszawskiego. Odnowiono ściany i stolarkę okienną oraz drzwiową. W tej części zamku obecnie mieści się wystawa upamiętniająca jubileusz 600-lecia, uzupełniona historyczną ekspozycją ze zbiorów Parafii suskiej.

Obok Zespołu Parkowego, na potrzeby hotelowe i komercyjne zostanie zaadaptowany budynek byłego MZGK. Nowy właściciel, zgodnie z wolą Gminy planuje aby budynek administracyjno-biurowy i warsztatowy przebudować na hotel o wysokim standardzie z restauracją i zapleczem konferencyjno-bankietowym, przystosowanym do organizacji sympozjów, sesji, konferencji prasowych, itp.

Zespół hotelowy działałby w ścisłej współpracy z zaadoptowanymi do potrzeb programowych dwoma pomieszczeniami na parterze zamku pełniącymi funk-



cję sal konferencyjnych oraz oranżerii, tworząc razem profesjonalny kompleks, obsługujący ważne uroczystości i konferencje. Hotel, sąsiadujący z zamkiem nie będzie naruszał zabytkowego charakteru zespołu, a jego architektura byłaby przedłużeniem i kontynuacją istniejących form historycznych. Bryła budynku ulegnie stosownej przebudowie.

Pozostała część działki zostanie wykorzystana na miejsca parkingowe dla gości hotelowych i obsadzona zielenią: trawnikami i skupiskami krzewów oraz drzew, które uzupełnią stylowe elementy małej architektury.

12. Utworzenie Muzeum Zamkowego

W miesiącu lutym 2006 roku Komisji Spraw Społecznych Rady Miejskiej przedstawiono założenia utworzenia muzeum zamkowego wraz z projektem statutu. Komisja pozytywnie zaopiniowała przedstawiony projekt.

Wystąpiono o opinię w sprawie utworzenia muzeum do Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków oraz Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Z uwagi na sytuację formalno-prawną (roszczenia majątkowe), dalsze prace nad realizacją projektu zostały wstrzymane.

13. Wyciąg narciarski na stoku Cholerne

Prowadzone są rozmowy i negocjacje z właścicielami terenów przeznaczonymi pod realizację wyciągu. Do chwili obecnej wykupiono 7 działek o ogólnej powierzchni ok. 1,9463 ha za kwotę 237 880 zł. wraz z udziałem powierzchni 590 m².

14. Mała architektura szlaków turystycznych rowerowych i tras spacerowych

Uzupełniono ławki wzdłuż głównych deptaków między innymi przy ul. T. Semika oraz w bardziej oddległych miejscach miasta (ul. Kamienne).

Corocznie uzupełnia się stan koszy na śmieci na terenie miasta. W roku 2005 wykonane zostały nowe oznakowania tras rowerowych.

15. Promocja i wzbogacenie miejskiego szlaku

W 1997 r. został wytyczony i oznakowany przez miejscowy oddział PTTK w Suchej Beskidzkiej szlak historyczny, który zamyka się w obrębie miasta, a prowadzi do najciekawszych i najbardziej znanych zabytkowych obiektów i miejsc, wiodąc od stacji PKP poprzez: skansen taboru kolejowego przy dawnej lokomotywowni klasy I, cmentarz choleryczny, Jubileuszowy Krzyż nad miastem (punkt widokowy na Magurkę, Lipską Górę, Jasień, Mioduszyńczę oraz miasto), granicę lasu i część ul. Armii Krajowej (punkt widokowy na miasto), cmentarz parafialny, (żołnierzy WP, Armii Radzieckiej), księży Potok, zespół klasztorno-kościelny, Karczmę „Rzym” w Rynku, Zamek, Nadleśnictwo, kapliczkę na Jasieniu, muzeum regionalne, targowicę, Rynek suski, elementy zabytkowej zabudowy, ul. Mickiewicza- zabytkowa architektura, więz Sobieskiego-pomnik przyrody, dawny browar, siedzibę oddziału PTTK Ziemi Babiogórskiej im. Prof. dr W. Goetla, dworzec PKS, oraz szpital rejonowy.

16. Budowa sieci wodociągowej „Podksiężę”, „Sumerówka”

W latach 2004-2005 wykonana została przepompownia i sieć główna długości 627 m do osiedla Podksiężę Chudziakówka oraz sieć wodociągowa do osiedla Podksiężę Starostówka o długości 602 m. Zlecono opracowanie dokumentacji technicznej wodociągu do osiedla Sumerówka z terminem realizacji do 30 czerwca 2006 roku.

17. Budowa sieci wodociągowej osiedla „Garce”, „Pikieta”

W roku 2004 wykonany został I etap sieci wodociągowej Pikieta o długości 495 m. Realizacja II etapu nie jest możliwa bez wykonania przepompowni, której przewidywany koszt może zamknąć się kwotą ok. 150 tysięcy zł. Bardziej ekonomicznym rozwiązaniem jest budowa lokalnego ujęcia na bazie studni głębinowej przy udziale mieszkańców, podobnie jak w przypadku spółki wodnej Kamiennie. Mieszkańcy os. Pikieta wyrazili zainteresowanie takim rozwiązaniem.

18. Przebudowa drogi – ul. W. Goetla

Została zawarta umowa na wykonanie I - etapu modernizacji ul. Goetla. Koszt realizacji wg. umowy ZP/342/89/06 to 425 499,46 zł, z terminem wykonania zadania do dnia 31.07.2006 roku.

19. Zaopatrzenie w wodę budowa studni głębinowych na osiedlu Kamiennie oraz w rejonie Śródmieścia

Na koszt gminy wykonano studnię głębinową o gł. 30 m na potrzeby założonej przez mieszkańców spółki wodnej Zasypnica – Kamiennie. Zainteresowani mieszkańcy wykonali większość prac związanych z siecią wodociągową i zbiornikiem we własnym zakresie. Gmina przekazała spółce wodnej do eksploatacji studnię głębinową oraz materiały do budowy wodociągu.

20. Utworzenie lokalnego centrum konferencyjnego

Po przeprowadzeniu adaptacji budynków biurowych byłego MZGK na hotel, centrum konferencyjne będzie skupione przy Zespole Parkowo-Zamkowym. Właściciel przyszłego hotelu będzie miał możliwość adaptacji dwóch pomieszczeń na parterze zamku zarezerwowanych na ten cel.

21. Przebudowa skrzyżowania ul. Mickiewicza, Zasypnica, Turystyczna

Wykonano przepust, oraz zarurowano rów, wraz z niwelacją terenu, pomiędzy torowiskiem, a ul. Role. Wyremontowano odcinek drogi od mostu na Stryszawce do skrzyżowania z drogą wojewódzką. Włączenie ul. Turystycznej do drogi wojewódzkiej w obrębie skrzyżowania zostało znacznie podniesione, co zdecydowanie poprawiło bezpieczeństwo oraz komfort włączających się do ruchu.

W latach 2004-2005 dodatkowo realizowane były zadania nie ujęte w Planie Rozwoju Lokalnego, do najważniejsze nich to:

- Hala sportowa przy Zespole Szkół - Szkoła Podstawowa Nr 1 i Gimnazjum z boiskiem o wymiarach 20 x 36 m, wraz z zapleczem technicznym i wyposażeniem,
- Kryta pływalnia wraz z infrastrukturą i zapleczem socjalno-technicznym, zrealizowana wspólnie ze Starostwem Powiatowym
- Budynek socjalny przy ul. Makowskiej, posiadający 9 oddzielnych mieszkań o łącznej powierzchni użytkowej 287,27 m²,
- Termomodernizacja budynku Miejskiego Przedszkola Samorządowego, wraz z wymianą stolarki okiennej i drzwiowej, remontem pokrycia dachowego,
- Modernizacja kotłowni z węglowej na gazową w Miejskiej Przychodni Zdrowia,
- Wymiana stolarki okiennej w Szkole Podstawowej Nr 3,
- Modernizacja kotłowni z węglowej na gazową, oraz roboty adaptacyjno-modernizacyjne budynku Urzędu Miejskiego,
- Zamiana sposobu uzdatniania wody pitnej dla miasta. Montaż najnowocześniejszego w Europie systemu uzdatniania poprzez filtry membranowe firmy PALL, gwarantującego wodę pitną najwyższej jakości.

W okresie 01.01.2004 roku do 30.04.2006 roku zostały poniesione nakłady inwestycyjne w kwocie 10 717 730,00 zł.



WYKAZ NIERUCHOMOŚCI GMINNYCH

położonych w Suchej Beskidzkiej przeznaczonych do sprzedaży zgodnie z uchwałą Nr XL/338/06 Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 30 marca 2006 roku.

Lp.	Nr działek	Nr Księgi Wieczystej	Powierzchnie działek w m ²	Położenie / opis	Przeznaczenie i sposób zagospodarowania	Cena nieruchomości	Forma zbycia
1.	9622/23 oraz 9667/47	30.497	37	Sucha Beskidzka ul. Billy Wildera	KP – tereny wydzielonych parkingów i placów	1.135,82 zł w tym 204,82 zł podatek VAT	Bezprzetargowa
2.	9622/27 oraz 9667/51	30.497	34	Sucha Beskidzka ul. Billy Wildera	KP – tereny wydzielonych parkingów i placów	1.044,32 zł w tym 188,32 zł podatek VAT	Bezprzetargowa
3.	9622/28 oraz 9667/52	30.497	35	Sucha Beskidzka ul. Billy Wildera	KP – tereny wydzielonych parkingów i placów	1.074,82 zł w tym 193,82 zł podatek VAT	Bezprzetargowa
4.	9622/30 oraz 9667/54	30.497	33	Sucha Beskidzka ul. Billy Wildera	KP – tereny wydzielonych parkingów i placów	1.013,82 zł w tym 182,82 zł podatek VAT	Bezprzetargowa
5.	9622/31 oraz 9667/55	30.497	33	Sucha Beskidzka ul. Billy Wildera	KP – tereny wydzielonych parkingów i placów	1.013,82 zł w tym 182,82 zł podatek VAT	Bezprzetargowa
6.	9622/34 oraz 9667/58	30.497	33	Sucha Beskidzka ul. Billy Wildera	KP – tereny wydzielonych parkingów i placów	1.013,82 zł w tym 182,82 zł podatek VAT	Bezprzetargowa
7.	9622/35 oraz 9667/59	30.497	36	Sucha Beskidzka ul. Billy Wildera	KP – tereny wydzielonych parkingów i placów	1.105,32 zł w tym 199,32 zł podatek VAT	Bezprzetargowa

Termin do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust.1 pkt 1 i pkt 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. Nr 261, poz.2603 z 2004 r. z późniejszymi zmianami) upływa w dniu 16 czerwca 2006 r.

**BURMISTRZ MIASTA SUCHA BESKIDZKA
OGŁASZA PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY
NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWEJ
POŁOŻONEJ W SUCHEJ BESKIDZKIEJ UL. PIŁSUDSKIEGO**

Lp.	Nr działki	Położenie / opis	Łączna powierzchnia nieruchomości w m ²	Nr Księgi Wieczystej	Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego	Cena wywoławcza w zł	Wadium w zł
1.	9975/3 9975/5	Sucha Beskidzka ul. Piłsudskiego	3626	30.497	ok. 65 % pow. Uc – teren usług komercyjnych, ok. 35 % pow. ZN – teren zieleni nieurządzonej	244.000,00 w tym 44.000,00 zł podatek VAT	15.000,00

Przetarg odbędzie się w dniu 12 lipca 2006 r. o godz. 10.00 w sali nr 21, I piętro Urzędu Miejskiego w Suchej Beskidzkiej, ul. Mickiewicza 19.

Wadium należy wpłacić do dnia 7 lipca 2006 r. na konto bankowe Urzędu Miejskiego w Suchej Beskidzkiej: Bank Spółdzielczy w Suchej Beskidzkiej, ul. Piłsudskiego 5, Nr 33 8128 0005 0018 7886 2000 0040.

Dowód wniesienia wadium podlega przedłożeniu komisji przed otwarciem przetargu.

Za datę wpłacenia wadium uważa się datę wpływu środków na rachunek Urzędu Miejskiego w Suchej Beskidzkiej podanego powyżej.

Wadium złożone przez oferenta, który wygrał przetarg zostanie zarachowane na poczet nabycia nieruchomości.

Wadium przepada na rzecz ogłaszającego przetarg, jeżeli oferent, który wygrał przetarg uchyli się od zawarcia umowy w terminie ustalonym przez ogłaszającego przetarg.

Zastrzega się prawo zamknięcia przetargu bez wybrania oferenta.

Informacji udziela Referat Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Suchej Beskidzkiej, pokoje nr 28 i nr 29 w godzinach od 9.00 do 15.30, tel. (0 – 33) 874 – 95 – 38 lub (0 – 33) 874 – 95 – 39.

PODZIĘKOWANIE

Serdecznie dziękujemy Burmistrzowi Miasta Panu Stanisławowi Lichosytowi, Radnej Pani Bogusławie Hudziak i Radnym Rady Miejskiej oraz Panu Adamowi Leśniakowi – Kierownikowi Referatu Rozwoju Miasta za działania inwestycyjne, których efektem jest generalny remont ul. Starzeńskiego, obejmujący wykonanie kanalizacji sanitarnej oraz drogi, która zyskała nową nawierzchnię

Wdzięczni Mieszkańcy ul. Starzeńskiego



BURMISTRZ MIASTA SUCHA BESKIDZKA INFORMUJE,
ŻE ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ WYNAJĘCIA POMIĘSZCZEŃ BIUROWYCH
W BUDYNKU POŁOŻONYM PRZY UL. PIŁSUDSKIEGO 23 W SUCHEJ BESKIDZKIEJ
(BYŁEJ SIEDZIBIE URZĘDU STANU CYWILNEGO)

Przedmiotem najmu są cztery pomieszczenia na I piętrze budynku o łącznej powierzchni użytkowej 89,26 m². Budynek znajduje się przy głównej ulicy miasta, wejście do budynku od strony ulicy Piłsudskiego.

W budynku do dnia 15 maja 2006 r. mieścił się Urząd Stanu Cywilnego.

STAN TECHNICZNY I WYPOSAŻENIE LOKALU.

Stan techniczny:

- pomieszczenia w dobrym stanie technicznym
- stolarka okienna i drzwiowa w dobrym stanie technicznym
- drzwi wejściowe zabezpieczone kratą.

Wyposażenie:

- instalacja elektryczna
- instalacja grzewcza – centralne ogrzewanie gazowe.



Pomieszczenia można oglądać codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach 8⁰⁰ – 15⁰⁰ po wcześniejszym uzgodnieniu z Referatem Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Suchej Beskidzkiej, pokój nr 28 i 29, I piętro, tel. (0-33) 874-95-38 lub (0-33) 874-95-39.

KONKURS NA KIEROWNIKA „CAS”

Burmistrz Miasta Sucha Beskidzka ogłasza konkurs na stanowisko kierownika Centrum Administracji Szkół w Suchej Beskidzkiej

Kandydaci przystępujący do konkursu powinni spełniać następujące wymagania kwalifikacyjne:

1. Wykształcenie wyższe – preferowane w zakresie zarządzania i organizacji
2. Staż pracy – minimum 7 lat
3. Znajomość problematyki zarządzania i funkcjonowania placówek oświatowych w formie jednostki budżetowej
4. Dodatkowym atutem będzie wykazanie się stażem w zakresie kierowania zasobami ludzkimi.

Kandydat do oferty powinien dołączyć:

1. Pisemne zgłoszenie do udziału w konkursie
2. Wypełniony kwestionariusz osobowy
3. Pisemną koncepcję pracy na stanowisku kierownika Centrum Administracji Szkół
4. Dokumenty potwierdzające wykształcenie i kwalifikacje oraz wymagany staż pracy
5. Referencje lub opinię z ostatnich trzech lat pracy

6. Oświadczenie o niekaralności
7. Zaświadczenie o stanie zdrowia
8. Inne wg. uznania kandydata

Pisemne oferty wraz z dokumentami należy składać w zamkniętych kopertach w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Suchej Beskidzkiej, ul. Mickiewicza 19, pokój nr 23 z dopiskiem „Konkurs na stanowisko kierownika Centrum Administracji Szkół w Suchej Beskidzkiej”.

Termin składania ofert upływa z dniem 26 czerwca 2006 r. o godz. 14.00.

Postępowanie konkursowe odbędzie się w dniu 28 czerwca 2006 r. o godz. 13.00.

Konkurs przeprowadzi Komisja Konkursowa powołana przez Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka.

Burmistrz Miasta
Sucha Beskidzka
Stanisław Lichosy

ŚCIEŻKI ROWEROWE

DOBIEGAJĄ KOŃCA PRACE ZWIĄZANE Z OZNAKOWANIEM ŚCIEŻEK ROWEROWYCH W MIEŚCIE. MIERZĄCA PRAWIE DWA KILOMETRY DROGA DLA MIŁOŚNIKÓW DWÓCH KÓŁEK BIEGNIE GŁÓWNYM DEPTAKIEM SUCHEJ, WZDŁUŻ ULICY MICKIEWICZA.

Oznakowanie ścieżki od budynku sądu, do ul. Krzeszowiaków wykonuje Zakład Komunalny w Suchej Beskidzkiej. Oprócz oznakowań poziomych, oddzielających pas dla pieszych od pasa dla rowerów, wzdłuż trasy zainstalowano również pionowe znaki drogowe. Równoległe do prac związanych z oznakowaniem ścieżek, odnowione zostało również oznakowanie przejść dla pieszych, stanowisk parkingowych i stanowisk dla inwalidów na wszystkich drogach gminnych.

WG



WIADOMOŚĆ Z OSTATNIEJ CHWILI

WYROK SĄDU NAJWYŻSZEGO - PRZERWANA ZŁA PASSA!!!

WIELE WSKAZUJE NA TO, ŻE „CZARNA SERIA” NIEKORZYSTNYCH DLA MIASTA SUCHA BESKIDZKA WYROKÓW SĄDÓW W SPRAWIE ROSZCZEŃ SPADKOBIERCÓW RODZINY TARNOWSKICH ZOSTAŁA PRZERWANA. W DNIU 7 CZERWCA 2006 SĄD NAJWYŻSZY W WARSZAWIE PO ROZPATRZENIU SKARGI KASACYJNEJ GMINY SUCHA BESKIDZKA U C H Y L I Ł WYROK SĄDU APELACYJNEGO W KRAKOWIE NAKAZUJĄCY SUCHEJ BESKIDZKIEJ ZWROT SPADKOBIERCOM RODZINY TARNOWSKICH NIERUCHOMOŚCI PRZY UL. MICKIEWICZA 40 (OBOK DWORCA PKS). SĄD NAJWYŻSZY UZNAŁ ARGUMENTY GMINY SUCHA BESKIDZKA ZA ZASADNE, WYTKNAŁ SĄDOWI APELACYJNEMU W KRAKOWIE SZEREG UCHYBIEŃ NATURY PRAWNEJ I PRZEKAZAŁ SPRAWĘ TEMU SĄDOWI DO PONOWNEGO ROZPOZNANIA.

Wygranie sprawy przez Gminę Sucha Beskidzka przed Sądem Najwyższym może odegrać istotną rolę w pozostałych sporach z rodziną Tarnowskich. Analizując uzasadnienie wyroku należy podkreślić, że pogląd Sądu Najwyższego radykalnie odbiega od dotychczasowej linii orzeczniczej prezentowanej przez sądy krakowskie.

Wyroki, zarówno Sądu Okręgowego w Krakowie jak i Sądu Apelacyjnego stwierdzały, że nieruchomości, których zwrotu domaga się rodzina Tarnowskich nie mogła być przejęta przez Skarb Państwa, gdyż między nimi a majątkiem ziemskim nie istniał związek funkcjonalny i gospodarczy. Niekorzystne dla Gminy wyroki zapadały pomimo, że pełnomocnicy rodziny Tarnowskich nie

wykazali na drodze administracyjnej, wykluczenia poszczególnych nieruchomości z procesów nacjonalizacyjnych przeprowadzanych po 1945 roku.

Sąd Najwyższy w Warszawie podzielił stanowisko Gminy Sucha Beskidzka nie akceptując sposobu postępowania sądu II instancji, który we własnym zakresie przesądził o sprawach nie należących do jego kompetencji. Jednocześnie Sąd Najwyższy przychylił się do wykładni prawnej prezentowanej przez Gminę, która niesłusznie została obciążona przez krakowskie sądy ciężarem prowadzenia postępowania dowodowego, co stało w sprzeczności z najbardziej fundamentalnymi zasadami kodeksu cywilnego.

Przypomnijmy, że Gmina Sucha Beskidzka w paź-



dzierniku 2005 roku, na mocy (uchylonego przez SN) wyroku Sądu Apelacyjnego w Krakowie zmuszona była przekazać spadkobiercom rodziny Tarnowskich zabudowaną nieruchomość przy ul. Mickiewicza 40, bowiem wniesienie kasacji nie wstrzymało wykonania wyroku. Od tego czasu do dnia dzi-

sięszego obiektem administrują pełnomocnicy spadkobierców.

W krakowskich sądach I i II instancji, z powództwa rodziny Tarnowskich przeciwko Gminie Sucha Beskidzka, toczy się jeszcze kolejnych sześć spraw o zwrot nieruchomości znajdujących się na terenie miasta.

TADEUSZ WOŹNIAK

KANALIZACJA BAŃDURÓWKI I ZAWODZIA

JEDNYM Z PRIORYTETOWYCH ZADAŃ, MAJĄCYCH BEZPOŚREDNI WPŁYW NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA NATURALNEGO W NASZYM MIEŚCIE JEST WYKONANIE KANALIZACJI SANITARNEJ. OBECNIE NASZE MIASTO JEST SKANALIZOWANE W PONAD 70%.

Dobiegają końca zaawansowane prace związane z kanalizacją osiedli Bańdurówka i Zawodzia. Osiedla te położone są w strefie ochrony bezpośredniej ujęcia wody pitnej dla

naszego miasta. Sieć kanalizacyjna obejmuje ciągi wykonane głównie z rur PCV na długości ponad 1,5 km, przykanalików o długości blisko 300 m oraz ponad 100 m rurociągu tłoczego

pod potokiem Stryszawka i ulicą Role, sprzężonego z przepompownią ścieków. Na trasie sieci kanalizacyjnej umiejscowiono blisko 90 studzienek rewizyjnych.

Koszt wykonania zada-

nia to kwota 314 770,46 zł brutto. Wykonawcą kanalizacji sanitarnej jest Firma EKOINSTAL z Suchojki Beskidzkiej wyłoniona w trybie przetargu nieograniczonego.

Zakończenie prac, zgodnie z zawartą w dniu 30 marca br. umową przewidywane jest na dzień 31 lipca br.

BĘDĄ RATOWAĆ LUDZKIE ŻYCIE!

INSTYTUT RATOWNICTWA MEDYCZNEGO Z KRAKOWA, STAROSTA SUSKI, BURMISTRZ MIASTA SUCHA BESKIDZKA, KOMENDA POWIATOWA PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ ORAZ POLICJI W SUCHEJ BESKIDZKIEJ SERDECZNIE ZAPRASZAJĄ PAŃSTWA DO UDZIAŁU W II OTWARTYCH MISTRZOSTWACH POLSKI W RATOWNICTWIE MEDYCZNYM I DROGOWYM PODMIOTÓW TWORZĄCYCH I WSPIERAJĄCYCH KRAJOWY SYSTEMEM RATOWNICZO GAŚNICZY – „RATOWNICTWO 2006”.

Mistrzostwa są doskonałą okazją do podniesienia kwalifikacji, sportowej rywalizacji oraz wspólnej, dobrej zabawy. Celem imprezy, która z każdą kolejną edycją cieszy się coraz większym



nalne zespoły ratownicze. Jak ważna jest wiedza teoretyczna i sprawność

i imprezy towarzyszące, jak również niepowtarzalna atmosfera „miasteczka ratowników”, które usytuowane będzie na terenie Kurowa, podobnie jak w ubiegłym roku zgromadzi entuzjastów ratownictwa z różnych środowisk.

Uroczyste rozpoczęcie mistrzostw nastąpi **30 czerwca o godz. 17.00** na dziedzińcu suskiego zamku, a zakończy je, tak jak w ubiegłym roku, parada pojazdów ratowniczych. W sobotę **1 lipca od godz. 9.30 do 14.00** na suskim Rynku odbywać się będzie festyn rodzinny „**Dzieci ratują**”

„**dzieci**”, na który serdecznie zapraszamy dzieci i rodziców. Na festynie nasze pociechy będą miały możliwość zdobycia umiejętności ratowniczych i wypróbowania ich w zainscenizowanych sytuacjach. Celem festynu jest uświadomienie jak ważna jest umiejętność prawidłowego udzielania pierwszej pomocy, od której w większości przypadków zależy ludzkie życie.

W czasie imprezy, będzie można również sprawdzić swoją sprawność na ścianie wspinaczkowej. Organizatorzy przewidzeli także zawody PAINT BALL i inne atrakcje.

Wspaniałe nagrody rzeczowe dla uczestników imprezy ufundował Burmistrz Miasta Sucha Beskidzka i Starosta Suski.

W niedzielę 2 lipca o godz. 13.00 w scenerii Rynku nastąpi ogłoszenie wyników i uroczyste zakończenie mistrzostw połączone z paradą pojazdów ratowniczych.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

BARBARA WOŹNIAK



zainteresowaniem, jest ocena poziomu umiejętności zespołów ratowniczych i jego zgodności ze światowymi standardami, a także weryfikacja systemów edukacyjnych oraz wymiana doświadczeń pomiędzy uczestnikami. Impreza odbędzie się w dniach **od 30 czerwca do 2 lipca 2006 roku** na terenie naszego miasta i powiatu suskiego. To już druga edycja mistrzostw, podczas których będzie można poznać zasady udzielania pierwszej pomocy oraz przyjrzeć się zadaniom, które na co dzień wykonują profesjo-

w ratowaniu ludzkiego życia pokażą zastępy ratownicze, reprezentujące grupy ratownictwa medycznego zawodowych i ochotniczych jednostek wchodzących w skład lub współdziałających z Krajowym Systemem Ratowniczo Gaśniczym, a w szczególności: instytucje powołane do udzielenia Kwalifikowanej Pierwszej Pomocy, jednostki PSP i OSP, GOPR, TOPR, WOPR, PCK, Jednostki Ratownictwa Zakładowego, Grupy ratownicze PZMot i inne jak: Straż Graniczna i Policja. Interesujące konkurencje

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Sucha Beskidzka informuje, że istnieje możliwość wydzierżawienia tablicy reklamowej usytuowanej przy ul. Wadowickiej w Suchej Beskidzkiej

Przedmiotem wydzierżawienia od Gminy Sucha Beskidzka jest dwustronna tablica reklamowa o powierzchni 12 m², usytuowana w Suchej Beskidzkiej przy ul. Wadowickiej.

Istnieje możliwość dzierżawy jednej lub dwóch stron.

Zainteresowanych prosimy o kontakt z Referatem Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Suchej Beskidzkiej, pokój nr 28 i nr 29, I piętro, tel. (0-33) 874-95-38 lub (0-33) 874-95-39.

NOWE NAWIERZCHNIE DRÓG

STAN DRÓG W MIEŚCIE ULEGA ZASADNICZEJ POPRAWIE, PONIEWAŻ CORAZ WIĘCEJ ULIC ZYSKUJE NOWE NAWIERZCHNIE. ZIMA, CIĘŻKIE SAMOCHODY ORAZ WIELOLETNIA EKSPLOATACJA WPŁYŃY NA ICH ZNACZNE USZKODZENIA, POWODUJĄC UTRUDNIENIA W RUCHU.



Zakończyły się prace związane z położeniem nawierzchni asfaltowych na drogach powiatowych, obejmujących ok. 800 m, odcinek ul. Batalionów Chłopskich oraz 300 m, odcinek ul. Zaspnickiej oraz 110 metrowy odcinek od skrzyżowania do torów kolejowych w Rynku.

Jest to jeden z najczęściej uczęszczanych fragmentów suskiej arterii, najbardziej narażony na uszkodzenia, wynikające z dużego natężenia ruchu



w kierunku Wadowic. Jego remont wpłynął również na estetykę tej części miasta. Nasza Gmina partycypuje w kosztach realizacji dwóch zadań obejmujących m.in. ul. Batalionów Chłopskich i Rynek w wysokości ok. 25%.

BW.

O ŚWIATA

W CIENIU KWITNĄCYCH KASZTANÓW, CZYLI MATURA ZA PASEM...

JESZCZE PRZYSŁOWIOWE 100 DNI TEMU SALE ZAMKU SUSKIEGO ROZBRZMIEWAŁY DŹWIĘKAMI UROCZYSTEGO POLONEZA I ŚMIECHEM MŁODZIEŻY BAWIĄCEJ SIĘ PRZY JEGO TONACH, A JUŻ DZISIAJ GRONO MATURZYSTÓW PRZYSTĄPIŁO DO JEDNEGO Z NAJWAŻNIEJSZYCH EGZAMINÓW W CAŁYM ICH ŻYCIU - EGZAMINU MATURALNEGO.

W CAŁEJ POLSCE UROCZYSTE POŻEGNANIE MATURZYSTÓW MIAŁO MIEJSCE W PIĄTEK, 28 KWIEŹNIA. NIE BYŁO KOŃCĄ SERDECZNYM PODZIĘKOWANIOM, WYRAZOM WDZIĘCZNOŚCI, UŚCISKOM, RZEWNYM GESTOM I PRZEDE WSZYSTKIM ŁZOM WZRUSZENIA. JUŻ W CZWARTEK 4 MAJA ŚWIEŻO UPIECZONYM ABSOLWENTOM PRZYSZŁO SIĘ ZMIERZYĆ Z PISEMNYM EGZAMINEM Z JĘZYKA POLSKIEGO, A W NASTĘPNYM DNIU Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO. A TO DOPIERO POCZĄTEK...

Przystępując do tego, jakże ważnego, egzaminu nikt z nas nie zastanawiał się pewnie, jak matura odbywała się 30, 40, 50, 100 lat temu... Może warto się o tym przekonać i poszperać trochę w starych albumach, pamiętnikach, gazetach. Zapewniamy, że dowiemy się wielu ciekawostek,

a nawet sensacji o maturze, która niejednemu spędzała sen z powiek!

W suskim liceum pierwszy egzamin maturalny odbył się w 1948 roku, gdy siedzibą szkoły był jeszcze Zamek Suski! Niewiarygodne jest to, że grono maturalistów było wyjątkowo nieliczne, tylko 5 osób





zdawało egzamin! Była to pierwsza tzw. „duża matura”, kończąca cykl edukacyjny gimnazjum-liceum.

Natomiast w ZS im. Walerego Goetla uczniowie klasy trzeciej technikum mechanicznego przystąpili do zdawania pierwszej matury dopiero 2 maja 1974, w kilka miesięcy po historycznym wydarzeniu, jakim było nadanie szkole imienia obecnego jej patrona!

Tradycje maturalne ZS im. Wincentego Witosa datujemy od 1957 roku. Zdawało ją 67 osób spośród 130 abiturientów.

Uff...może warto teraz przytoczyć trochę aktualnych faktów dotyczących Matury 2006!

Zreformowany rok temu egzamin z języka polskiego to już nie kilometrowe wypracowanie, ale precyzyjne pytania do załączonego tekstu i krótkie wypracowanie. Na wszystko było 170 minut. A do zdobycia 50 punktów – 20 z testu, 30 z wypracowania. Zdać nie jest rudno – wystarczy 30 proc. punktów. Piętnaście zadań testowych nie sprawiło maturzystom większych kłopotów, gdyż uważnie przeczytali materiał źródłowy – tekst Jana Nowaka Jeziorańskiego „O patriotyzmie i nacjonalizmie”. Schody zaczęły się, gdy przyszło do wypracowania na jeden z dwóch tematów. Pierw-



szy to charakterystyka Makbeta na podstawie fragmentu dramatu Szekspira, a drugi bazował na fragmencie „Chłopów” Władysława Reymonta.

W całej Małopolsce do egzaminu dojrzałości przystąpili absolwenci klas trzecich liceów oraz klas czwartych techników. Obowiązkowo zdawali egzamin z języka polskiego i wybranego języka obcego. Wśród wybieranych przedmiotów największą popularnością cieszyła się geografia. Przedmiot ten wybrał co trzeci zdający. Drugim najchętniej wybieranym przedmiotem była wiedza o społeczeństwie – 93 tys. zdających.

Ulice naszego miasta przypominają, że zaczął

się maj, a wraz z nim nadszedł czas na matury. Oprócz zieleni drzew i mnogości kwiatów zwiastujących wiosnę dominuje biel i czerń garniturów tegorocznych maturzystów. Snują się oni z niepewnością i zapalem w oczach..

Wraz ze zdaną maturą czekają ich nowe życiowe wyzwania i wędrówka w dorosłe życie.

Jak co roku egzamin maturalny wzbudza wiele kontrowersji. Oto kilka wypowiedzi naszych starszych kolegów: „...nie było źle, mogło być gorzej!...”, „...ta matura była

fatalna!!! Ja już czekam na poprawkę za rok, przynajmniej na studia zarobię! Powodzenia życzę na innych maturkach...”!

Matura już za nami, a właściwie za tegorocznymi maturzystami, którym pozostało tylko cierpliwie czekać na wyniki. W przyszłym roku my, jako uczniowie klas trzecich, będziemy się nad nią „pocić”. Tym czasem trzymamy kciuki za naszych starszych kolegów, życząc im samych sukcesów i spełnienia marzeń.

JOŃCZYK ANGELIKA

KŁAPYTA JOANNA

UCZENNICE ZESPOŁU SZKÓŁ

OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH

IM. M. SKŁODOWSKIEJ – CURIE

W SUCHEJ BESKIDZKIEJ



KU CZCI ZAMKOWEGO KUSTOSZA!

STARANIEM BIBLIOTEKI SUSKIEJ UKAZAŁO SIĘ OPRACOWANIE MONOGRAFICZNE POŚWIĘCONE ŻYCIU I TWÓRCZOŚCI DR MICHAŁA ŻMIGRODZKIEGO PT. „MICHAŁ ŻMIGRODZKI – PISARZ, ESTETYK, BIBLIOTEKARZ” AUTORSTWA MONIKI BANAŚ. WYDANIE PRZYGOTOWANE ZOSTAŁO PRZEZ ZESPÓŁ REDAKCYJNY WYDAWNICTWA „BIBLIOTEKA SUSKA”, DZIAŁAJĄCEGO PRZY TOWARZYSTWIE MIŁOŚNIKÓW ZIEMI SUSKIEJ ORAZ POWIATOWEJ I MIEJSKIEJ BIBLIOTECE PUBLICZNEJ W SUCHEJ BESKIDZKIEJ. UKAZAŁO SIĘ Z OKAZJI NADANIA IMIENIA DR MICHAŁA ŻMIGRODZKIEGO SUSKIEJ KSIĄŻNICY.

Dr Michał Żmigrodzki (1848 – 1919) był człowiekiem renesansu i zarazem wyznawcą platońskiej triady, gdzie najwyższymi wartościami są dobro, piękno i prawda. Dzisiaj, jako na nowo odkryty wybitny polski humanista o wszechstronnych właściwościach, których efektem są rozprawy i prace naukowe, cechujące się odkrywczością oraz wysokim kunsztem merytorycznym jest patronem suskiej biblioteki. O takich ludziach mówi się, że są niezwykli, wręcz genialni i dużo w tym prawdy, patrząc na świadectwo życia tego wybitnego, a jakże skromnego człowieka, związanego z Biblioteką hrabiów Branickich, największą w okresie XIX i XX wieku prywatną ksiąźnicą, prężnie działającą w zniewolonym kraju zgodnie z patriotyczną maksymą „Pro FIDE et Patria”. Obowiązki kustosa w bibliotece Branickich objął w 1882 roku. Pracował tam niemal przez 40 lat oddając suskim zbiorom nieocenione zasługi. Wiele uwagi poświęcił opracowaniu zbiorów specjalnych: numizmatyce, rękopisom i archiwaliom, grafice oraz kartografii. Już w 1885 roku

w „Przewodniku Bibliograficznym” opublikował pierwszy spis rękopisów Biblioteki.

Opracował również katalog działowy druków oraz katalog alfabetyczny o charakterze krzyżowym, które znacznie uprościły klasyfikację zbiorów. Żmigrodzki był również wybitnym historykiem sztuki, obdarzonym rzadką zdolnością analitycznego oraz syntetycznego interpretowania zjawisk estetycznych, cechując się trafnością spostrzeżeń i umiejętnością odczytywania niezwykle bogatej sfery symboli i zjawisk towarzyszących rozwojowi cywilizacji europejskiej.

Jako człowiek o precyzywnym światopoglądzie, hołdował zarówno w pracy naukowej oraz szerokiej działalności społecznej podmiotowości człowieka, jako jedyne go twórcy świata wartości. Również jako literat i dramaturg był szczególnie uwrażliwiony na ludzką krzywdę. W historii polskiej myśli społecznej zapisał się także jako badacz zjawisk kulturowych, antropolog i etnograf, który w bogatej tradycji narodów upatrywał ich źródło odnowy. Jako filozof i esteta twierdził, że istota piękna

wyraża się w metafizyce jako dar Stwórcy, służący odkrywaniu i poznawaniu istoty prawdy: *Piękno jest pełnym odblaskiem prawdy, Splendor veri. Sztuki piękne należą do tych rzeczy, które oddają człowiekowi najchłubniejsze świadectwo.* Jego przemyślenia w tej dziedzinie w pełni oddają słowa z Josepha Beuysa i Heinricha Bolla, którzy uznali, że „Tworzenie - czy to będzie obraz, rzeźba, symfonia lub powieść? Wymaga nie tylko talentu, intuicji, siły wyobraźni i oddania, lecz również zdolności kształtowania materiału, która to zdolność mogłaby być rozciągnięta na inne, odpowiednie sfery w życiu społecznym.” I taką zdolność Żmigrodzki posiadał, czego wyrazem są jego działania społeczne, mające wpływ na rozwój Suchej przełomu XIX i XX wieku.

Żmigrodzki odznaczył się również dzielną postawą w czasie pożaru zamku w 1905 roku, zabezpieczając najcenniejsze zbiory biblioteczne i strzegąc cennego księgozbioru przez dwie doby jego trwania. Posiadał własną bibliotekę, złożoną z literatury reprezentującej dziedzinę jego zainteresowań. Bo-

gaty księgozbiór zapisał Bibliotece Jagiellońskiej, która przejęła go w 1928 roku. Zmarł 1 maja 1919 roku w Suchej. Został pochowany na miejscowym cmentarzu.

Uchwałą Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej nr XL/337/06 z dnia 30 marca 2006 roku Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Suchej Beskidzkiej nadano nazwę Biblioteka Suska i Imię dr Michała Żmigrodzkiego, które jest swoistym hołdem złożonym tej wybitnej postaci, która szczególnie zapisała się w dziejach naszego miasta.

W Aneksie przybliżona została rozległa korespondencja jaką prowadził dr M. Żmigrodzki. Z przyczyn obiektywnych jest to tylko jej fragment znajdujący się w zbiorach Biblioteki Jagiellońskiej.

Warto zatem zapoznać się z monograficznym opracowaniem Pani Moniki Banaś na temat życia i twórczości tego wybitnego człowieka jako pisarza, estetyka i bibliotekarza.

Biblioteka Suska im. dr Michała Żmigrodzkiego stara się gromadzić w postaci kopii dokumentację jego życia i twórczości, tak aby wszyscy zainteresowani mieli możliwość zapoznania się z jego bogatym dorobkiem twórczym.

Książkę można nabyć w cenie 15 zł w Bibliotece Suskiej, ul. Piłsudskiego 23.

UROCZYSTOŚĆ NADANIA IMIENIA BIBLIOTECIE SUSKIEJ

UROCZYSTOŚCI NADANIA IMIENIA DR MICHAŁA ŻMIGRODZKIEGO BIBLIOTECIE SUSKIEJ MIAŁY MIEJSCE W DNIU 9 CZERWCA BR. W CZYTELNI SUSKIEJ KSIĄŻNICY. W TYM DNIU WŚRÓD ZAPROSZONYCH GOŚCI NIE ZABRAKŁO PRZEDSTAWICIELI BIBLIOTEKI WOJEWÓDZKIEJ, STOWARZYSZENIA BIBLIOTEKARZY POLSKICH I AKADEMII PEDAGOGICZNEJ W KRAKOWIE, WŁADZ MIEJSKICH I POWIATOWYCH W OSOBACH BURMISTRZA MIASTA STANISŁAWA LICHOSYTA, STAROSTY SUSKIEGO ANDRZEJA PAJĄKA, RADNYCH MIEJSKICH I POWIATOWYCH, DYREKTORÓW SZKÓŁ I INSTYTUCJI, BIBLIOTEKARZY BIBLIOTEK SZKOLNYCH, PUBLICZNYCH I BIBLIOTEKI PEDAGOGICZNEJ ORAZ ZAPROSZONYCH GOŚCI.



Pani Dyrektor Maria Lenart otwierając uroczystość przedstawiła sylwetkę dr Michała Żmigrodzkiego wybranego na patrona Biblioteki Suskiej. *Nadanie biblioteczce Suskiej Imienia dr Michała Żmigrodzkiego, jest swoistym hołdem złożonym tej wybitnej postaci, która szczególnie zapisała się w dziejach naszego miasta* - podkreśliła Pani Dyrektor. *Zasłużony dla mieszkańców Suchej i okolicy został wybrany pierwszym Prezesem Ochotniczej Straży Pożarnej. Był jednym ze współzałożycieli Towarzystwa Gimnastycznego "Sokół" oraz opiekunem miejscowej szkoły. Wspólnie z Teresą Nieszczyńską nauczycielką suską organizował dla młodzieży i dorosłych kursy dokształcające. Działał w Towarzystwie Wzajemnej Pomocy w Suchej, Makowie Podbalańskim, i Wadowicach oraz w Kasie Pożyczkowej. Propagował edukację i czytelnictwo wśród najuboższych. Odznaczył się dzielną postawą w czasie pożaru zamku w 1905 r., zabezpieczając najcenniejsze zbiory biblioteczne i strzegąc księgozbioru przez dwie doby podczas pożaru. Posiadał własną bibliotekę złożoną z literatury reprezentującej dziedzinę jego zainteresowań. Księgozbiór ten zapisał Bibliotece Jagiellońskiej, która przejęła go w 1928 r. Zmarł 1 maja 1919 r. w Suchej. Pochowany jest*



na cmentarzu parafialnym w Suchej - w skromnym grobowcu - bo takim też był człowiekiem.

W dniu uroczystości na cmentarzu parafialnym, gdzie spoczywa dr Michał Żmigrodzki na zostały złożone wiązanki kwiatów. Okolicznościowy wykład o życiu i twórczości Michała Żmigrodzkiego wygłosiła Pani Monika Banaś, autorka pierwszego opracowania monograficznego poświęconego Patronowi suskiej biblioteki publicznej pt. **„Michał Żmigrodzki – pisarz, estetyk, bibliotekarz”**, specjalnie wydane przez Bibliotekę Suską oraz Towarzystwo Miłośników Ziemi Suskiej na okoliczność nadania Jego Imienia. *Wydanie książki zostało sfinansowane przez Urząd Miejski w Suchej – w tym miejscu pozwolę sobie szczególne podziękowania złożyć p. Stanisławowi Lichosytowi Burmistrzowi Miasta i Radnym Rady Miejskiej – zarówno za wspar-*

cie finansowe wydawnictwa jak również poparcie naszej inicjatywy nadania Biblioteczce Suskiej imienia dr Michała Żmigrodzkiego. Składam podziękowania w imieniu Redakcji sponsorom.

Publikacja niniejsza mogła ukazać się dzięki finansowemu wsparciu następujących instytucji i firm wśród których byli: URZĄD MIEJSKI w Suchej Beskidzkiej, BANK SPÓŁDZIELCZY w Suchej Beskidzkiej, Ryszard Banaś SILVANIA Spółka z o.o. w Lachowicach, Piotr Szramowiat OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW ul. Piłsudskiego w Suchej Beskidzkiej, Krzysztof Pacyga IMPORT – EKSPORT w Kukowie, mgr Katarzyna Wcisłak, mgr Jacek Stopa APTEKA im. JÓZEFA STOPY ul. Handlowa w Suchej Beskidzkiej, Kazimierz Lemańczyk, PEH EUROGAZ w Suchej Beskidzkiej, mgr farm. Agata Prokop, APTEKA "SANA" ul. Mickiewicza w Suchej Beskidzkiej PIEKARNIA "MACHACZKA" ul. Rynek w Suchej Beskidzkiej: SERDECZNIE DZIĘKUJEMY: Towarzystwo Miłośników Ziemi Suskiej i Biblioteka Suska im. dr Michała Żmigrodzkiego.

Uczestnicy uroczystości mogli zapoznać się z pięknie przygotowaną wystawą okolicznościową prezentującą dorobek naukowy i fakty z życia dr Michała Żmigrodzkiego, na podstawie bogatej



ikonografii uzyskanej ze zbiorów Biblioteki Jagiellońskiej w Krakowie, Biblioteki Narodowej, Archiwum Głównego Akt Dawnych, PAN w Krakowie, Zakładu Narodowego im. Ossolińskich i Biblioteki Suskiej, wśród których znalazły się oryginalne wydania dzieł Żmigrodzkiego w tym "Krótki Zarys Historii Sztuki", fotogramy dokumentujące zbiory Biblioteki Branickich w Suchej oraz korespondencja i artykuły, które publikował na łamach prasy ogólnopolskiej. Uroczystego odsłonięcia tablicy z Imieniem Dr Michała Żmigrodzkiego umieszczonej na głównej elewacji budynku dokonali Burmistrz Miasta Sucha Beskidzka Stanisław Lichosyt, Starosta Suski Andrzej Pająk i Dyrektor Biblioteki Suskiej Maria Lenart. W tym uroczystym dniu nie zabrakło wspólnej fotografii oraz specjalnie przygotowanego tortu, w kształcie książki przygotowanego przez bibliotekarkę Katarzynę Łasak.

BARBARA WOŹNIAK

JÓZEF SZUJSKI (1835 – 1883)

SUCHA BESKIDZKA NIEWĄTPLIWIE NALEŻY DO GRONA TYCH MIEJSC, KTÓRE SPRZYJAJĄ TWORZENIU SIĘ OŚRODKÓW I ŚRODOWISK KULTURO- WO – NAUKOWYCH. TRADYCJA I IDEA PODEJMOWANIA TEGO TYPU FORM AKTYWNOŚCI SIĘGA TUTAJ PIERWSZEJ POŁOWY XIX WIEKU I RÓWNIEŻ W OBECNYCH CZASACH JEST Z DUŻYM ZAANGAŻOWANIEM PROWADZONA I KONTYNUOWANA. JEDNYM ZAŚ Z INICJATORÓW I KRZEWICIELI OWYCH DZIAŁAŃ BYŁ JÓZEF SZUJSKI – WYBITNY HISTORYK, POLITYK, PUBLICYSTA, DRAMATURG, POETA, POWIEŚCIOPISARZ, PROFESOR I REKTOR UNI- WERSYTETU JAGIELLOŃSKIEGO ORAZ WSPÓŁTWÓRCA AKADEMII UMIE- JĘTNOŚCI W KRAKOWIE.

Wśród przyczyn dosyć intensywnego zainteresowa- nia się Suchą i jej okolicami w początkach XIX wieku przez krąg wybitnych osób należy w pierwszej kolej- ności wskazać romantyczną manierę i modę odkrywa- nia i pielgrzymowania do miejsc nieznanymi, lecz nie- zwykłe atrakcyjnymi ze względu na swe walory geo- graficzno-przyrodnicze. Usytuowane bowiem na trasie górskich szlaków (Beskidy, Tatry, Pieniny) miasteczko stawało się często punktem docelowych wypraw i eskapad dla wielu „podróżników”. Wedle zachowa- nych źródeł i informacji dotarły tutaj w owym czasie między innymi następujące jednostki: Eugeniusz Ja- nota, Maria Steczkowska, Zygmunt Bogusz Stęczyński, Ludwik Pietrusiński, Wincenty Pol, Józef Łepkowski, Ludwik Zejszner, Stanisław Staszic oraz Żegota Pauli. Obok pięknych krajobrazów i pejzaży ich zachwyty i podziwy wzbudzały w naszych stronach liczne ślady i pamiątki przeszłości, z których mogli czerpać inspi- racje dla różnych form i dziedzin swej działalności. Co- raz większą popularnością wśród przyjezdnych zaczęła się także cieszyć założona wówczas przez ród Bran- iczkich biblioteka w zamku suskim. Początkowo miała ona charakter wyłącznie prywatny, z czasem jednak jej bogate zbiory i archiwalia zaczęły przyciągać nową grupę „gości” - krakowską elitę uniwersytecką. Pro- wadzona dobrą i sprawną ręką znakomitych kustoszy: dr F. K. Nowakowskiego i dr M. Żmigrodzkiego sprzy- jała owym kontaktom ze środowiskiem naukowym. Do grona zaś znakomitych osobistości korzystających z suskich zasobów bibliotecznych między innymi nale- żeli: Stanisław Janikowski, Stanisław Tarnowski, Józef Korzeniowski, Bolesław Ulanowski, Jan Czubek, Sta- nisław Tomkowicz, Adam Chmiel, Zygmunt Batowski, Jerzy Mycielski, Aleksander Sas – Czołowski, Stanisław Krzyżanowski, Wojciech Kętrzyński, Zenon Przesmyc- ki, Fryderyk Papée oraz Józef Szujski.

Związki Józefa Szujskiego z Suchą Beskidzką oprócz czysto badawczego i zawodowego podłoża miały również wymiar prywatny. Znakomity historyk kilkakrotnie przyjeżdżał tutaj z całą rodziną, łącząc obowiązki służbowe z odpoczynkiem i relaksem. Z jednej strony odnalazł tutaj bowiem doskonale warunki do pracy i bardzo dobrze zorganizowany

warsztat z drugiej zaś miał okazję do posmakowania spokojnej egzystencji,

z dala od spraw wielkiej i burzliwej polityki i historii oraz nabierał sił do dalszej aktywności i wysiłku. Szczególnie interesował się źró- dłami i materiałami do historii Polski, przeglądał i czy- tał dziesiątki broszur i publikacji z XVI i XVII wieku, będących w posiadaniu owej biblioteki. Wyrażał po- zytywne opinie i recenzje o zgromadzonych zbiorach i sposobach ich udostępniania oraz zachęcał innych badaczy do przyjazdu do Suchej i korzystania z nich. Z wyżej wymienionymi kustoszami łączyły go ser- deczne i przyjacielskie relacje. Obaj panowie podzie- lali jego naukowe pasje i poglądy. Michał Żmigrodzki wyrażał się o nim bardzo pochlebnie i z głębokim szacunkiem. Nazywał Szujskiego swoim „*mistrzem, człowiekiem uczciwym i szczerym, aż do szpiku kości*”.

Z pozostawionych śladów obecności historyka w Suchej zachował się w odpisach do naszych czasów jego wierszowany wpis do książki pamiątkowej (za- łożonej przez Żmigrodzkiego dla odwiedzających zbio- ry biblioteczne), złożony podczas ostatniego pobytu w miasteczku, w październiku 1882 roku. Znakomicie oddaje on atmosferę i naukowego ducha owej bibliote- ki oraz ilustruje charakter i osobowość jej pracow- ników. Warto zatem przytoczyć go tutaj w całości:

*Los zdarzył, że człek pióra tę księgę otwiera,
Więc jak pisarskie mają w zwyczaju narody
Zaraz mu Skawa stoi za kastalskie wody,
A gdy nie ma Olimpu, na Jasień się wdziera!
Wdziera się, aby wdzięczne wypowiedzieć słowo,
Że mu tu było dobrze, cicho i domowo,
Że w tej walce żywota, co rani i nuży
Sucha była mu miłym przystankiem w podróży!*

*Lecz jako żadnym chwały ten naród pióra bywa,
Nim myśliuskiego rogi zabuczą Gradywa
Nim się pobudzą echa w cichej śpiące kniei,
Spieszno i jemu liczbą zdobytych trofei
Zadziwiać celnych strzelców, Dyany czcicieli
Czcicielowi Apolla i muz parenteli.
Spieszno rycerskie czyny w biblioteki lesie
Opiewać nim je fama na skrzydłach rozniesie*



JAN MATEJKO, Józef Szujski

*W postaci rozpraw pełnych uczonej zaduchy
Czerpanych z bojnych skarbów biblioteki w Suchy.*

*Dawno już skarbów owych łakomstwo szkaradne
Szeptalo w ucho ciągle: Najadę, napadnę,
Zdobędę manuskrypta po Łaskim przewiercę
Starym drukom Koźmiana dostanę się w serce,
Co zgromadziła bojność Branickich i skrzętność
Na skroś mej ciekawości przebiję namiętność.
Samowtór z uczonego towarzyszem znaku
Szukamy zamku Suchy wśród górskiego szlaku,
Z dala męskim witamy animuszem wieże
Niewiedząc jaki Tyfon drogich skarbów strzeże.
Tyfon, fraszka egipski, choć w Egipcie bywał
Łuskowem ciałem skarby, jak w pancerze okrywał,
Głowę miał jedną prawdą, lecz za kilka stała,
Kiedy importunowi książki dać nie chciała.
Muczkowskiego, Bandtkiego duch w niej zjednoczony
Tylko, że w skuteczniejsze środki uzbrojony.
Gdy bibliomana książek gorączka pożera,
Pedagogiczną Tyfon dyskusje otwiera,
Argumentów gruntownych i twierdzeń żar pryska
Elementarzy tysiąc wylata z ogniska.*

*Chińskich, perskich, malajskich, przed i po potopie
Abecadeł w Ameryce, Australii, Europie,
Hieroglify się sypią wraz z piramid gruzem;
Biblioman oniemiały, opatrzony guzem
Tęskniami oczy żegna w szaf bezdeni
I wśród wrzającej dyskusji znajduje się - w sieni.
Tak przed czterema laty wraz z drubem wyprawy
Pobici wracaliśmy z pięknych brzegów Skawy,
Szczęśliwi, że w dalekiej Tyfon perspektywie
Rzadkość jedną lub drugą pokazał pocziwie,
Na kredyt Akademii manuskrypt pożyczył...
Niegniwni: Kruk Krukowi nigdy źle nie życzył.
Smutni też, gdy niebawem niepomyślnie wieści
Przedstawiły nam starca na łożu boleści,
Smutniejszy, gdy w skarbów powierzonych proga
Bibliograf i pedagog poszedł przed tron Boga...
Lecz bibliomana żądzy nic w drodze nie stanie;
Zmarł Tyfon: inny młodszy wziął skarby w władanie.*

*Nim mu stwardzieje łuska, nim pazury wzrosną,
Póki liberalizmem oddycha jak wiosną
Książkowy, kubek w rękę dzierząc Hipokreny,
Nie zna zakrytych skarbów uroki i ceny
Nie wie, że inkunabuł jak wino wietrzeje
Dotknięty, że też same rękopismu dzieje
Kiedy druk profanator dotrze jego wnętrzy,
Szturmujemy wraz młodego, nim będzie zaciętszy!
Szturmujemy! Szturmujemy. Skutek wyśmienity:
Bibliotekarz postępem Zachodu podbity
Skarb otwiera, rzadkości wskazuje im kruki
Białe z głębi szaf niesie dla dobra nauki,
Pożycza manuskrypta, romanse i wiersze:
Prawda, że niedaleko, bo na – piętro pierwsze.
Wygraliśmy, toż trofej w nieszpetynym komplecie
Ruszamy stawę Suchy rozgłosić po świecie,
Z notat kupą, z odpisy, z portretów kopiami...
Tęskno w tył pogłądając. Tam „Opeć” za nami
Apopleksja szperacza rzucić o ziem gotów,
Gdy od „Herbarza Sierpa” niepolegnie grotów,
Tam Falki drżącą ręką chwycić mu, Hondiusze,
Co rylcem rysy przodków chwytali i dusze.
Tam z portretów zebrane Sapiehbów praszczury
Tam Hallerowskie druki, ówdzie miniatury
Z pergaminu żywymi mówiące barwami
O pięciu wiekach sztuki, co leżą za nami.*

*Nie mnóstwo, ale wybór honor zbioru czyni:
Z znanstwem Tyfon cymelia pakował do skrzyni.*

*Czas ruszać, nim przydługi wiersz kogo unuży
A żegnając kąć cichy, przystanek w podróży,
Wdzięczną uściskać myślą rękę, choć daleką
Co wiodła tu przyjaźnią, a strzegł a opieką...*

Józef Szujski urodził się 16 czerwca 1835 roku w Tarnowie, w rodzinie ziemiańskiej. Był nieślubnym synem Emilii Szujskiej. Początkowo nauki pobierał w mieście rodzinnym, a następnie kontynuował edukację w Krakowie na Wydziale Filozoficznym Uniwersytetu Jagiellońskiego (1854 – 1856) oraz w Wiedniu (1858 – 1859). Od wczesnej młodości wykazywał wszechstronne zainteresowania (filozofia, historia, polityka, literatura, sztuka) i zdolności przywódcze. Już w czasie studiów zorganizował i skupił wokół siebie grono młodzieży uprawiającej samokształcenie estetyczne. W 1857 roku zadebiutował jako poeta na łamach lwowskiego „Dziennika Literackiego” oraz w dodatku miesięcznym do „Czasu”. Przełomowym momentem w życiu Szujskiego okazał się upadek powstania styczniowego. Jeszcze w czasie jego trwania, jako wyznawca poglądów politycznych bliskich szlacheckiej demokracji, angażował się aktywnie w walkę przeciw zaborcom, wydawał wspólnie ze Stanisławem Tarnowskim konspiracyjne pismo „Naprzód” – oficjalny organ Rządu Narodowego na Kraków. Jednak po tragicznym zakończeniu ruchu zbrojnego i analizie jego skuteczności zaczął coraz bardziej przechodzić na pozycje konserwatywne. Ostatecznie zaś jego transformacja ideowa dokonała się w roku 1866. Wówczas to bowiem wraz z dawnymi przyjaciółmi, Stanisławem Tarnowskim, Stanisławem Koźmianem i Ludwikiem Wodzickim założył Szujski organ konserwatywny – „Przegląd Polski” oraz sformułował i ogłosił program swej grupy w broszurze *Kilka prawd z dziejów naszych. Ku rozważeniu chwili obecnej*. Najważniejsze postulaty w niej zawarte to: krytyka i potępienie działalności konspiracyjnej oraz walki powstańczej, przeciwstawienie ruchom i wystąpieniom zbrojnym pracy organicznej w ramach państwowości austriackiej i w ścisłym związku z katolicyzmem. Dzięki wyznawanym poglądom i głoszonym hasłom Szujski stał się czołowym ideologiem konserwatywności galicyjskiej i niekwestionowanym przywódcą stronnictwa stańczyków. Rok 1866 stał się również początkiem kariery politycznej Szujskiego, został on bowiem wtedy wybrany posłem do sejmu galicyjskiego i funkcję tę pełnił już odtąd do końca życia, a w roku 1867 wszedł do delegacji galicyjskiej w austriackiej Radzie Państwa. Duże zasługi poniósł dla organizacji nauczania przedmiotu historii na szczeblu uniwersyteckim. W 1869 roku objął Katedrę Historii Polski utworzoną na Uniwersytecie Jagiellońskim. Była to pierwsza katedra tego przedmiotu w dziejach nauczania uniwersyteckiego. Wraz ze Stanisławem Tarnowskim odgrywał dominującą rolę w ówczesnym życiu uniwersyteckim. W latach 1875/6 i 1876/7 był dziekanem Wydziału Filozoficznego, a w roku 1878/9 piastował godność rektora wszechnicy. Był także jednym z głównych inspiratorów powstania

Akademii Umiejętności (1873 r.) oraz jej pierwszym sekretarzem generalnym. W roku 1881 został Szujski wybrany dożywotnim członkiem austriackiej Izby Panów. Zmarł w sile wieku 7 lutego 1883 roku w Krakowie.

Józef Szujski był niezwykle utalentowany i wszechstronnie uzdolniony. W każdej z reprezentowanych dziedzin swej działalności osiągnął wysoki poziom i znakomite rezultaty. Przede wszystkim jednak był historykiem, i to zarówno w swoim własnym przekonaniu, jak i w świadomości współczesnych i potomnych. Twórca – obok Wincentego Kalinki – i czołowy przedstawiciel „szkoły krakowskiej”, wywarł wraz z nią olbrzymi i długotrwały wpływ na rozwój polskiej myśli historycznej i w ogóle polskiej kultury (wiele z jego poglądów przyswoił sobie np. Wyspiański). Pozostawił po sobie dwie syntezy dziejów Polski: czterotomowe *Dzieje Polski* (1862 – 1866) zawierające jeszcze częściowo poglądy sprzed transformacji ideowej historyka oraz jednotomowe *Historii polskiej treściwie opowiedzianej ksiąg dwanaście* (1880), w których zawarł swój ostateczny pogląd na dzieje Polski. Propozycją interpretacji dziejów ojczyzny Szujski budował w krytycznym odniesieniu do polskiej tradycji historiozoficznej, w opozycji do koncepcji J. Lelewela i jego kontynuatorów. Prezentując swoją dojrzałą syntezę dziejów Polski jako podsumowanie „zdobyczy ostatnich” badań historycznych, reprezentowanego przez siebie kierunku, sformułował swego rodzaju jego dziejopisarskie credo. Stwierdzał więc, że historiografia wkracza w nową epokę „w traktowaniu dziejów”, różną zarówno od tej, która trwała do 1861 roku, odmienna także – „acz bardziej pokrewną tej, którą reprezentował Naruszewicz i jego epigonowie”. W swoich założeniach Szujski wychodził z tkwiącej korzeniami w ideach Romantyzmu religijnej filozofii dziejów, według której poszczególnym narodom miały przyświecać określone opatrnościowe idee, a każdy z nich był powołany do zrealizowania określonego celu w opatrnościowym planie świata. Podobnie, jak przed nim Szajnoch, uważał, że dla Polski taką ideą była misja, by Polska była „przedmurzem chrześcijaństwa”, zaś celem zadania krzewienia chrześcijaństwa (katolicyzmu) na Wschodzie. Poglądy te legły u podstaw sformułowanej przezeń teorii młodszości cywilizacyjnej Polski, tłumaczącej się głównie jej oddaleniem od głównych ośrodków cywilizacji zachodniej. Chociaż Szujski polską ekspansję na Wschodzie rozumiał jako spełnienie misji cywilizacyjnej i religijnej, prócz blasków (unia) dostrzegał także jej cienie. Za jej niekorzystne konsekwencje uważał „roztapiania się” sił narodu na olbrzymich, niemożliwych do zasymilowania obszarach, warcholstwo kresowych „królowiąt”, których ambicje podważały jedność państwa. Uczony gloryfikował zarówno tendencje monarchistyczne w dziejach Polski, jak dziejową rolę Kościoła, jednakże mimo całego sentymentu, jaki żywił do szlachty, piętnował przecież wady (szlacheckiego) narodu, wytykając mu skłonność do anarchii, „właściwy krwi słowiańskiej brak zmysłu organizacji politycznej”, „fałszywe i niemożliwe instytucje”, wreszcie „rozbujały parlamentaryzm”. W jednym ze swych wystąpień publicystycznych Szujski dowodził, że niezbędnym warunkiem pomyślności wszystkich społeczeństw jest

zachowanie „harmonii w społeczeństwie narodowym”, polegającej na równowadze między władzą a ładem i sprawiedliwością. Jeżeli przestają one pozostawać w zgodzie, znaczy to, że „coś w układzie społecznym lub w rządzie jest słabego i zepsutego, że jest grzech przeciw prawom bożym w jednym i drugim”. Stan taki pociąga za sobą wewnętrzne wstrząsy, „które opatrnościowa ręka wiedzie do katastrofy sprawiedliwości wymierzającej”. Taki był właśnie, jego zdaniem przypadek Polski. Nieprzeprowadzenie reform na czas doprowadziło w konsekwencji do samozawinionego upadku kraju. Nowych dróg poprawy sytuacji Polski i jej dalszego rozwoju po powstaniu styczniowym upatrywał w realizacji i propagowaniu haseł pracy organicznej. Z pozytywistycznego światopoglądu jedynie tylko to założenie wydało mu się słuszne i godne adptacji. Zatem jako historyk Szujski był niezwykle wielostronny. Dużą wagę przywiązywał do dziejów kultury narodowej, wskazując na ich znaczenie polityczne i ustalając ich zakres i zadania. Zainicjował poważne, wolne od dyletantyzmu badania w tym kierunku, organizował pracę nad historią oświaty w Polsce. Stwarzał wreszcie trwałe podstawy dla badań późniejszych, wychował spore grono zasłużonych badaczy, głównie mediwestów (np. F. Piekosiński, Anatol Lewicki, Stanisław Krzyżanowski, Bolesław Ulanowski, Kazimierz Morawski, ks. J. Fijałek). Jako przewodniczący Komisji Historycznej Akademii Umiejętności rozwinął również szeroko zakrojoną akcję systematycznej publikacji wydawnictw źródłowych, ogłaszanych dotąd bezplanowo i w ograniczonym nakładzie.

Drugą sferą działalności, w której Szujski, osiągał znakomite wówczas rezultaty była literatura. Historyk pozostawił po sobie dosyć dużą spuścizną artystyczną. W jego dorobku twórczym odnaleźć można niemal wszystkie powstające wówczas gatunki i formy. Często także wykorzystywał teksty literackie do głoszenia i propagowania idei i poglądów historiozoficznych. Zdaniem Stanisława Tarnowskiego celem dzieł Szujskiego, przede wszystkim dramatów, miało być „rozumienie przeszłości przez terażniejszość i wyrobienie w terażniejszości tych przymiotów, które przeszłość zaniedbała lub zatraciła”. Najlepiej zaś funkcje te spełniały utwory: *Twardowski, Wallas, Zborowscy, Śmierć Władysława IV, Kopernik, Długosz i Kallimach, Jerzy Lubomirski, Królowa Jadwiga*.

Józef Szujski to niewątpliwie wielce zasłużona postać dla polskiej nauki i kultury, a także blisko związana z naszymi terenami. Na wieść o jego śmierci kustosz Michał Żmigrodzki zamieścił w księdze pamiątkowej taką notkę:

Dnia 9 lutego 1883 roku doszła tu wiadomość o wielkiej stracie, jaką kraj nasz poniósł. Dzień przedtem Józef Szujski zakończył życie. Śmierć ta dotknęła boleśnie wszystkich tu nas, którzyśmy go czcili za jego służbę publiczną i wśród których spędził ostatnie swobodne chwile swojego życia, pozostawiając po sobie wspomnienia pełne żywej sympatii.

Warto więc abyśmy pamiętali o Szujskim i jego osiągnięciach również i dzisiaj i spojrzeli na niego nie tylko przez pryzmat związków z Suchą.

ANNA SIKORA

HAPPY BIRTHDAY MR. WILDER

22 CZERWCA 1906 ROKU RÓWNO STO LAT TEMU W GALICYJSKIM MIASTECZKU SUCHA PRZYSZEDŁ NA ŚWIAT SAMUEL WILDER JEDEN Z NAJWYBITNIEJSZYCH REŻYSERÓW W HISTORII KINA. SZEŚCIOKROTNY ZDOBYWCA OSCARA, ZNANY JAKO BILLY WILDER, OD IMIENIA JAKIM PIESZCZOTLIWIE NAZYWAŁA GO MATKA. BYŁ SYNEM MAXA WILDERA I EUGENII DITTLER MAŁŻEŃSTWA, KTÓRE PROWADZIŁO RESTAURACJĘ NA SUSKIM DWORCU KOLEJOWYM. BILLY SPĘDZIŁ W SUCHEJ SWOJE NAJMŁODSZE LATA, PÓŹNIEJ WRAZ Z RODZINĄ WYJECHAŁ DO WIEDNIA.



Po ukończeniu szkoły średniej w Wiedniu, Billy miał zostać prawnikiem, ale wolał zająć się dziennikarstwem. W stolicy Niemiec zaczął pracować jako asystent przy pisaniu scenariuszy do niemych filmów. Po dojściu Hitlera do władzy, jako żyd musiał opuścić Niemcy. Po czasie spędzonym w Paryżu, udał się do Stanów Zjednoczonych. Tam również pisał scenariusze. Ponieważ nie znał angielskiego, korzystał z pomocy tłumacza. Potem zajął się także reżyserią. W swojej karierze współpracował z największymi gwiazdami. Był bardzo wymagający, dlatego ta współpraca nie zawsze układała się pomyślnie. Szczególnie trudno było z Marilyn Monroe. Był wybuchowy i często kłócił się z producentami. Mimo jego trudnego charakteru wielu ludzi go uwielbiało. Niektórzy mieli go za autorytet w sprawach kinematografii. To dzięki niemu Billy Bob Thornton nakręcił „Sling Blade”. Dostał propozycję zagrania w filmie „Jerry Maguire”, ale zdecydowanie odmówił. Nigdy nie interesowały go filmy kameralne i artystyczne. Jego dzieła urzekwały widzów i pozwalały im na rozrywkę. Był

najczęściej nagradzonym reżyserem Hollywood – otrzymał sześć Oscarów, a dwadzieścia razy był nominowany. Wiele filmów doczekało się adaptacji scenicznych. Jego porażką było nie nakręcenie „Listy Schindlera”, gdyż ubiegł go Spielberg. On sam był współautorem scenariusza. Kochał zawody sport, pasjonowały go szachy i brydż. Uwielbiał muzyką klasyczną oraz dobre jedzenie, ale największą jego miłością było kolekcjonowanie dzieł sztuki. Strasznie dużo pił i palił. Panicznie bał się latania samolotami. W 2000 roku ogłosił oficjalnie, że jego kariera filmowa dobiegła końca. Uznany legendą już za życia, zmarł na zapalenie płuc w swoim domu w Beverly Hills, 27 marca 2002 r., mając 96 lat.

W 1996 roku miasto uhonorowało swojego wybitnego syna tytułem honorowego obywatela, jego imię otrzymała wówczas jedna z suskich ulic. Dziewięćdziesięcioletni wówczas Wilder z radością przyjął to wyróżnienie wysyłając list z podziękowaniami.



Z okazji setnych urodzin Billy'ego Wildera w dniach 24-25 czerwca 2006 na terenie kompleksu zamkowego odbędzie się wielka plenerowa impreza pod tytułem „**PÓŁ ŻARTEM PÓŁ SERIO**”. Organizatorami przedsięwzięcia są Urząd Miejski w Suchej Beskidzkiej, Wyższa Szkoła Turystyki i Ekologii w Suchej Beskidzkiej, Powiatowe Forum Przedsiębiorcy w Suchej Beskidzkiej i Miejski Ośrodek Kultury Zamek w Suchej Beskidzkiej.

W programie przewidziano plenerowe projekcje filmowe, występy zespołów country, pokazy cheerleaderek, a także jedyny w swoim rodzaju konkurs na Marilyn Monroe, którego uczestniczki oprócz konkursu na fizyczne podobieństwo do legendarnej gwiazdy, zaprezentują też jej piosenki oraz wezmą udział w quizie na jej temat. Jedną z nagród będzie wycieczka do Paryża. Karty zgłoszenia do udziału w konkursie ukazać się już wkrótce na łamach Gazety Krakowskiej.

Nagrodami dla zwycięzców konkursu będą:

1. Wycieczka do Paryża dla 2 osób o wartości 3 000 zł ufundowana przez Firmę Samanta s.c. w Makowie Podhalańskim
2. Wycieczka „Śladami Templariuszy” po Europie (12 dni) o wartości 1150 zł ufundowaną przez Biuro Podróży ABRAKSAS z Katowic; ul Stawowa 3/3
3. Komplet bielizny damskiej o wartości 1500 zł, ufundowany przez firmę Samanta s. c. w Makowie Podhalańskim,
4. Dwa karnety po 5 wejść do siłowni i sauny – Centrum Rekreacyjne – Hotel Monttis w Suchej Beskidzkiej, o wartości 500 zł,
5. Jeden karnet na 10 wejść do Groty Solnej o wartości 100 zł, oraz 2 karnety upominek - fryzjerstwo kosmetyczne o łącznej wartości 100 zł, ufundowane przez Salon Urody KLEO w Suchej Beskidzkiej

OPRAC. W. GACH

„PÓŁ ŻARTEM, PÓŁ SERIO” – czyli 100 urodziny BILLY WILDERA:

SOBOTA 24.06.2006

- Godz.9.30 **POWIATOWA WYSTAWA GOSPODARCZA**
(Plac obok zamku)
- Godz.19.00 Zakończenie wystawy gospodarczej
(estrada zamek)
- Godz.19.30 **HAPPY BIRTHDAY MR. WILDER
czyli WYBORY MARILYN MONROE
w 100 urodziny Billy'ego Wildera**
Prowadzący - redaktor Radia Kraków
- Antoni Krupa, w programie:
zespół – BIG BAND, grupa taneczna, piosenki w wykonaniu Natalii Listwan
- Godz.21.00 Kino Pod Gwiazdami – projekcja filmu
pt. „**THE SEVEN YEAR ITCH**” („Słomiany
wdowiec”) w reżyserii BILLY'ego WILDERA

Godz. 21.00 Kino Pod Gwiazdami - projekcja filmu
pt. „**OCEANS 11**” („Rzykowna gra”)
Remake filmu BILLY'ego WILDERA

Sponsorzy:

*Firma Samanta – sponsor główny konkursu
na sobowtóra Marilyn Monroe*
Urząd Miejski w Suchej Beskidzkiej
Powiatowe Forum Przedsiębiorcy
Wyższa Szkoła Turystyki i Ekologii
Hotel Monttis
Hotel & Restauracja „Kasper Suski”
Carlsberg
Firma ABRAKSAS
Salon Urody KLEO

Patronat medialny:

Gazeta Krakowska
Radio Kraków
TVP 3 Kraków

Imprezie towarzyszy:

Wesołe Miasteczko
Kiermasze gastronomiczne

*Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do zmian w programie

NIEDZIELA 25.06.2006

- Godz. 17.00 **Parada CHEERLEADERS**
(rynek - zamek)
- Godz.17.30 Prezentacja programu, przywitanie zaproszonych gości itp
Muzyka z filmu – Zespół Los Agentos
Muzyka Country – Zespół „COACH”

III POWIATOWA WYSTAWA GOSPODARCZA MAŁYCH I ŚREDNICH PRZEDSIĘBIORSTW

W DNIU 24 CZERWCA 2006 ROKU, NA TERENIE ZESPOŁU ZAMKOWO – PARKOWEGO W SUCHEJ BESKIDZKIEJ W GODZINACH OD 10.00 DO 17.00. ODBĘDZIE SIĘ III POWIATOWA WYSTAWA GOSPODARCZA MAŁYCH I ŚREDNICH PRZEDSIĘBIORSTW”, ORGANIZOWANA PRZEZ POWIATOWE FORUM PRZEDSIĘBIORCY PRZY WSPÓŁUDZIALE STAROSTWA, ORAZ WSZYSTKICH GMIN POWIATU SUSKIEGO, W TYM MIASTA SUCHA BESKIDZKA.

W trakcie trwania Wystawy odbędzie się promocja poszczególnych gmin naszego powiatu oraz regionalnego rękodzieła i produkcji gastronomicznej. Wystawa ta daje możliwość

nawiązania kontaktów handlowych oraz współpracy zarówno pomiędzy przedsiębiorcami, jak i przedstawicielami samorządu terytorialnego.

Organizowana już po raz trzeci wystawa

jest niezwykle ważnym czynnikiem wpływającym korzystnie na rozwój lokalnej przedsiębiorczości i naszego regionu.

Wszelkie informacje na temat samej wysta-

wy i możliwości wzięcia w niej udziału można uzyskać w biurze PFP ul. Mickiewicza 157 lub pod numerem tel. 033/874-54-10.

Atrakcją Wystawy są tradycyjnie kulturalne prezentacje wszystkich gmin powiatu suskiego, (występy muzyczne, pokazy taneczne itp.). W tym roku uwieńczeniem wystawy będą obchody setnej rocznicy urodzin Billego Wildera, współorganizowane przez Powiatowe Forum Przedsiębiorcy.

W. GACH

ZRÓBMY ZAMĘT

SCENA TEATRALNA ZAMĘT TO GRUPA TEATRALNA DZIAŁAJĄCA PRZY MIEJSKIM OŚRODKU KULTURY - ZAMEK W SUCHEJ BESKIDZKIEJ. W JEJ SKŁAD WCHODZĄ MŁODZI LUDZIE - UCZNIOWIE SZKÓŁ ŚREDNICH I STUDENCI. DZIAŁANIA ZAMĘTU OSCYLUJĄ WOKÓŁ TEATRU DRAMATYCZNEGO W KONWENCJI BURLESKOWEJ.

Grupa powstała w 2002 roku, od początku istnienia jej opiekunem jest instruktor MOK zamek - Wojciech Gach. Pierwszym spektaklem wystawionym przez ZAMĘT była jednoaktówka Woody'ego Allena „Bóg” (premiera – maj 2003). Bóg wystawiany był jeszcze rok później w nieco zmienionym składzie. W 2004 roku ZAMĘT wystawił stylizowany na średniowieczne jarmarczne przedstawienie spektakl „Historija o sędziu prawym a mocnym” - plenerowe widowisko grane na żywo na placu targowym i rynku.

Rok temu odbyła się premiera sztuki „Jabłko” amerykańskiego dramaturga Jimmiego Brunelle, który to spektakl jest najnowszą realizacją Sceny Teatralnej ZAMĘT.

Wiosną tego roku komisja artystyczna Wadowickich Spotkań Teatralnych zakwalifikowała „Jabłko” do XXXIII edycji tego festiwalu. 24 kwietnia ZAMĘT wystawił Jabłko na deskach wadowickiej sceny. Spektakl suskiego teatru otwierał tegoroczne Wadowickie Spotkania Teatralne. ZAMĘT w osobach Magdaleny Woleńskiej, Katarzyny Banaś i Barbary Dyduch miał też swoich przedstawicieli w jury młodzieżowym festiwalu.

„Jabłko” wystawiane było do tej pory trzykrotnie, tuż przed wakacjami planuje się ostatni zamykający sezon spektakl. Inscenizacje „Jabłka” Jimmiego Brunelle w wykonaniu suskiego teatru ZAMĘT są według zapewnień i ku wielkiej radości autora sztuki, jedynymi inscenizacjami tego dramatu w Polsce



Cechą łączącą członków ZAMĘT, poza stosunkowo młodym wiekiem jest wewnętrzna potrzeba tworzenia i uczestnictwa w czymś na wskroś nie materialnym. Aktorami są ludzie dorośli, na co dzień wykonujący zupełnie nie artystyczne profesje, studenci zarówno uczący się w naszym mieście jak i studiujący poza nim, uczniowie suskich szkół średnich. ZAMĘT to przede wszystkim grupa przyjaciół, nie tylko występujących bezpośrednio na scenie, ale też swego rodzaju „duchowych” członków zespołu. Próby, mają otwarty charakter i bardzo często prócz aktorów biorą w nich udział również sympatycy ZAMĘT.

Wszystkim tym, którzy w tych zabieganych czasach, kiedy na coraz więcej dziedzin życia spogląda się przez pryzmat praktycznej przydatności, parają się sztuką z samej tylko potrzeby serca i wspólnego tworzenia, należą się wielkie słowa uznania, a współpraca z tymi pełnymi twórczego zapału ludźmi to niewątpliwie zaszczyt.

W. GACH

WADOWICKA INSCENIZACJA „JABŁKA”

Przekład i reżyseria: Wojciech Gach
Scenografia i video-art rejestracja: Rafał Lenart
Opracowanie muzyczne i Turntablism: Magdalena Woleńska
Pomoc międzynarodowa: Marcin Mędrala

OBSADA:

Woźny: Krzysztof Kyś
Moocher: Kinga Micor
Sisky: Łukasz Wójcik
Ebee: Mateusz Traczyk
Rope: Aleksandra Melzer
Moonshot: Michał Kołdras
Elvis: Bartłomiej Sikora
Peevish: Kamil Kupczakiewicz
Petula: Katarzyna Kachel
Mimowie: Barbara Dyduch, Żaneta Hudziak, Dagmara Lenart
Curly: Magdalena Woleńska
Lara: Katarzyna Banaś
Mona: Karolina Kwaśny
Cally: Katarzyna Kachel



WYNAJMĘ POKÓJ W NOWYM SĄCZU

DOBIEGA KOŃCA KOLEJNY SEZON NA ZAMKOWEJ SCENIE, PRZED TEATREM PLUM BUM JESZCZE TYLKO WYSTĘP NA MAŁOPOLSKIM FESTIWALU TEATRÓW DZIECI I MŁODZIEŻY – „BAJDUREK” W NOWYM SĄCZU 14 CZERWCA. GRUPA WEŹMIE UDZIAŁ W TYM FESTIWALU JUŻ PO RAZ TRZECI. NA POCZĄTKU MAJA SPEKTAKLEM „POKÓJ DO WYNAJĘCIA” ANNY ONICHIMOWSKIEJ, WYWALCZYLIŚMY PO RAZ KOLEJNY PRAWO DO REPREZENTOWANIA POWIATU W JEDNYM Z NAJWAŻNIEJSZYCH TEGO TYPU FESTIWALI W MAŁOPOLSCE.

Wyróżnienia i występy na festiwalach stanowią niewątpliwie dużą motywację dla młodych aktorów i są zasłużoną nagrodą za wysiłek jaki włożyli w przygotowanie swoich ról. Największą nagrodę otrzymują jednak w momencie, kiedy dzięki teatralnej iluzji uda im się na te parę chwil przenieść widzów do innej rzeczywistości, zabrać ich w niezwykłą podróż.

Ta „podróż” trwająca czasem zaledwie kilkadziesiąt minut wiąże się najczęściej z wieloma miesiącami przygotowań. Z podziwem obserwuję swoich podopiecznych, jak z niezwykłą dyscypliną traktują naszą wspólną pracę, poświęcają swój czas, rezygnując z wielu rozrywek, w zamian nie otrzymując właściwie niczego poza ulotną chwilą nieprawdopodobnie szczerzej radości. Wierzę jednak, że takie chwile zapadają w pamięci na bardzo długo.

Przygotowanie spektaklu to wysiłek nie tylko samych aktorów i reżysera, ale też wielu, często anonimowych osób, które służą pomocą, angażują swój czas i emocje w całe przedsięwzięcie. Wszystkie te osoby łączy pasja tworzenia, niezależnie od tego czym na co dzień się zajmują.

Muzykę, scenografię, a w przypadku tego spektaklu nawet sam tekst sztuki dostaliśmy „w prezencie” od ich autorów, którym w tym miejscu pragnę z całego serca podziękować. Pani Annie Onichimowskiej, za bezinteresowną zgodę na wystawienie sztuki, Pani Katarzynie Chwałek za zaprojektowanie i wykonanie scenografii, Panu Maciejowi Świerkoszowi za skomponowanie muzyki i akompaniament na naszych przedstawieniach, no i oczywiście sprawcom całego zamieszania – młodym aktorom zamkowego teatru PLUM – BUM, którzy „wynajmowali pokój” w następującej obsadzie:

Mama: Sylwia Działowy,

Tata: Żaneta Dobosz,

Babcia: Karolina Zawila,

Babcia II: Basia Dyduch,

Hipopotam: Krzysztof Świątek,

Marek: Oskar Janik,

Trojga ról sąsiado-tragarzo-Paweł:

Mateusz Bielczyński,

dwojga ról Krawco-lekarz: Jarek Bukowski

WOJCIECH GACH

Anna Onichimowska

“POKÓJ DO WYNAJĘCIA”

teatr Plum-Bum Miejski Ośrodek Kultury-Zamek w Suchej Beskidzkiej,

reżyseria: Wojciech Gach,

scenografia: Katarzyna Chwałek,

muzyka: Maciej Świerkosz

Teatr Plum-Bum działa przy Miejskim Ośrodku Kultury – Zamek w Suchej Beskidzkiej od maja 2002 roku. Opiekunem grupy jest instruktor MOK-Zamek Wojciech Gach. Aktorzy teatru Plum – Bum to młodzież w wieku 12-15 lat, uczniowie szkół podstawowych i gimnazjum. W ciągu czterech lat istnienia, przez grupę „przewinęło się” kilkudziesięciu młodych artystów, niektórzy z nich są teraz aktorami drugiego działającego w suskim zamku teatru – Sceny Teatralnej ZAMet.

TEATR PLUM BUM ma na swoim koncie pięć premier:

Wysysacz (2002)

(II miejsce w eliminacjach powiatowych XVII Festiwalu Teatrów Dzieci i Młodzieży „Bajdurek”)

Alicja w Krainie czarów (2003)

(I miejsce w eliminacjach powiatowych XVIII Festiwalu Teatrów Dzieci i Młodzieży „Bajdurek”, Występ podczas finału festiwalu w Nowym Sączu).

Pokrecone historie z odwróconej szkoły (2004)

(I miejsce w eliminacjach XIX Festiwalu Teatrów Dzieci i Młodzieży „Bajdurek”, Występ podczas finału festiwalu w Nowym Sączu).

Historia koguciego grzebienia – bajka afrykańska (2005)

(II miejsce w eliminacjach powiatowych XX Festiwalu Teatrów Dzieci i Młodzieży „Bajdurek”)

Pokój do wynajęcia (2006)

(I miejsce w eliminacjach powiatowych XX Festiwalu Teatrów Dzieci i Młodzieży „Bajdurek”, wkrótce występ w finale festiwalu)

Zajęcia teatru PLUM-BUM odbywają się w środę 15.30-17.30, przed premierą próby odbywają się kilka razy w tygodniu. Uczestnicy zajęć biorą także bezpłatny udział w organizowanych przez MOK – Zamek warsztatach teatralnych prowadzonych przez profesjonalnych aktorów. Zapisy do grupy teatralnej Plum-Bum prowadzone są przez cały rok

POKONKURSOWE REMINISCENCJE

KONKURSY HISTORYCZNE Z CYKLU „OCALIĆ OD ZAPOMNIENIA: SUCHA BESKIDZKA 1405–2006” MAJĄ JUŻ SWOJĄ DOBRĄ TRADYCJĘ. W TYM ROKU ORGANIZOWANA BYŁA JUŻ SIÓDMA EDYCJA, PODCZAS KTÓREJ MIŁOŚNICY REGIONALNEJ HISTORII MOGLI WYKAZAĆ SIĘ SWOJĄ WIEDZĄ NA TEMAT SUCHEJ BESKIDZKIEJ ORAZ OKOLICZNYCH MIEJSCOWOŚCI.

Główną ideą konkursu jest utrwalanie wiedzy na temat swojej małej ojczyzny z zakresu historii, kultury, architektury, sztuki oraz życia społecznego od chwili lokacji po czasy współczesne. Konkurs adresowany jest do uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu miasta i powiatu suskiego. Posiada formę testu, zazwyczaj liczącego od 20 do 30 pytań, które z zasady, poza sporadycznymi, przypadkami nie mają prawa się powtórzyć w kolejnych edycjach. Szkoły po przeprowadzeniu wewnętrznych eliminacji wyłaniają po cztery osoby w każdej kategorii, które reprezentują je podczas konkursu, który organizowany jest w Sali Rycerskiej Zamku w ramach obchodów Dni Ziemi Suskiej, jako istotny element miejskiego święta. Uczniowie startu-

jący w konkursie muszą posiadać dużą wiedzę na temat historii miasta i powiatu. Niektórzy z nich przygotowują się przez cały rok pod czujnym okiem swoich nauczycieli historii.

Organizatorami konkursu są: Burmistrz Miasta Sucha Beskidzka, Miejski Ośrodek Kultury - Zamek i Starostwo Powiatowe, którzy fundują nagrody dla wszystkich uczestników historycznych zmagani.

W skład tegorocznej komisji konkursowej weszli Państwo: Jolanta Wągiel – Przewodnicząca i Jarosław Gwiżdż, reprezentujący Zespół Szkół Szkołę Podstawową Nr 1 i Gimnazjum im. Jana Pawła II w Suchej Beskidzkiej, Małgorzata Steczek – reprezentująca Gimnazjum w Tarnawie Dolnej, Łukasz Elżbiaciak – reprezentujący Gim-

nazjum w Krzeszowie, Mariusz Józefiak – reprezentujący Gimnazjum w Juszczyńcu, Barbara Woźniak i Jakub Krzyżków – reprezentujący Miejski Ośrodek Kultury – Zamek.

W tym roku w kategorii szkół podstawowych najlepsze okazały się szkoły z Suchej Beskidzkiej, zdobywając wszystkie możliwe miejsca w tej kategorii.

Najlepszą z uczestniczek była Paulina Cwiękała ze SP NR 1, która uzyskała największą ilość punktów i zajęła pierwsze miejsce.

Dwie drugie lokaty wywalczyli również uczniowie tej szkoły: Marcin Piergies i Jakub Bogdanik, (opiekun p. Jarosław Gwiżdż), natomiast trzecie lokaty przypadły: Janowi Kubieńcowi, Janowi Rytowi, Marcinowi Piergiesowi i Katarzynie

Kapłan (uczniom Szkoły Podstawowej nr 2 oraz Justynie Kurek i Annie Skupień ze Szkoły Podstawowej Nr 3.

W kategorii Gimnazjum najlepszą uczestniczką konkursu okazała się Katarzyna Leśniak, reprezentująca Gimnazjum nr 1 w Stryżawie.

Trzy drugie lokaty zajęli: Łukasz Rejduch z Gimnazjum w Suchej Beskidzkiej, Tomasz Mędrała z Gimnazjum w Juszczyńcu i Katarzyna Kudzia z Gimnazjum w Krzeszowie.

Trzecie miejsce przypadło uczennicy Gimnazjum w Tarnawie Dolnej Weronice Maciaszek, natomiast trzy czwarte zajęli: Karolina Gałuszka (Gimnazjum w Tarnawie Dolnej), Michał Mroszczak (Gimnazjum w Juszczyńcu), Kamil Sarnicki z Gimnazjum w Suchej Beskidzkiej.

Serdecznie dziękujemy wszystkim zaangażowanym nauczycielom przygotowującym uczniów do konkursu. Do zobaczenia w przyszłym roku!

BW

NABÓR DO MIEJSKIEJ ORKIESTRY DĘTEJ

Burmistrz Miasta ogłasza nabór do Miejskiej Orkiestry Dętej. Wstępując do orkiestry otrzymasz instrument, nauczysz się grać w orkiestrze, poznasz nowych interesujących ludzi, z którymi będziesz mógł zwiedzić kraj...a kto wie? a przede wszystkim czeka Cię wspaniała przygoda z muzyką!

Miejska Orkiestra Dęta w Suchej Beskidzkiej została założona w 2004 roku. Obecnie liczy 18 osób. Głównym kierunkiem działalności orkiestry są koncerty, konkursy, ale również udział w życiu kulturalnym i religijnym miasta Sucha Beskidzka. Repertuar orkiestry to przede wszystkim: hymny, marsze, muzyka klasyczna, pieśni religijne i koledy. Nie brakuje jednak w nim również muzyki filmowej i rozrywkowej.

Kapelmistrzem orkiestry jest pan Krzysztof Kaczmarek, uczy on jednocześnie gry na trąbce. Kierownikiem orkiestry jest Pani Agnieszka Bernacka, ucząca również gry na flecie. W kwietniu bieżącego roku orkiestra wzięła udział w Małopolskim Festiwalu Form Muzycznych i Tanecznych w Jordanowie i zajęła II miejsce.

Próby Miejskiej Orkiestry Dętej odbywają się we wtorki i piątki o godz. 18.15 w Szkole Muzycznej „Akord” (pasaż przy ul. Mickiewicza).

Wszelkich informacji udziela MOK - Zamek (tel. 874 13 03) lub Centrum Muzyczne Akord (tel. 874 58 70)

1000 LAT POKOJU POLSKO-WĘGIERSKIEGO

„1000 LAT POKOJU POLSKO – WĘGIERSKIEGO” TO HASŁO, POD KTÓRYM PRZEBIEGAŁA KONFERENCJA NAUKOWA ZORGANIZOWANA PRZEZ DYREKTORA ZESPOŁU SZKÓŁ IM. JANA PAWŁA II W SUCHEJ BESKIDZKIEJ, PIOTRA KUBIEŃCA.

Dnia 16 maja 2006 roku w sali rycerskiej suskiego Zamku zebrali się uczestnicy pierwszej naukowej konferencji do jakiej doszło od momentu podpisania umowy o współpracy między Zespołem Szkół w Suchej Beskidzkiej, a Szkołą Podstawową w Jaszbereny na Węgrzech. Wśród zgromadzonych znajdowali się przedstawiciele strony węgierskiej wraz z dyrektorem szkoły Gróf Apponyi Albert Alt. Isk. p. Tiborem Koczka, kilkuosobowa delegacja pedagogów z Zespołu Szkół z dyrektorem Kubieńcem na czele, p. Jolanta Krużel – Przedstawiciel Oświatowy z Wydawnictwa Nowa Era, nauczyciele przedmiotów humanistycznych z rejonu Suchej Beskidzkiej oraz młodzież gimnazjalna klas III.

Gośćmi honorowymi tej imprezy byli: poseł na Sejm RP pan Józef Fortuna oraz wice kurator Małopolskiego Kuratorium w Krakowie, pani Agata Szuta.

Konferencję otworzył dyrektor ZS Piotr Kubie-



niec witając na wstępie zgromadzonych gości i zapraszając do wysłuchania przygotowanych referatów, których treści wypełniają wydarzenia historyczne, wspólne państwu polskiemu i węgierskiemu.

Kolejno na mównicy stanęła pani wice kurator, która zabierając głos podkreśliła znacząca rolę przedsięwzięcia. Wyraziła zadowolenie z powstania pomysłu i jego rychłej realizacji. Uznała za ważne w utrzymaniu partnerskich kontaktów między szkołami, prowadzenie spotkań zwłaszcza na gruncie naukowym i eksponowanie tego, co wspólne dla obu narodów. Kończąc krótkie wystąpienie, jeszcze raz gratulowała pomysłu



i życzyła, by współpraca, która nawiązana została między Zespołem Szkół, a szkołą w Jaszbereny układała się pomyślnie, przynosząc placówkom realizację zamierzonych celów i korzyści edukacyjne.

Zasadniczą część konferencji stanowiły odczyty referatów, w których prezentujący próbowali przybliżyć historię Polski i Węgier od X wieku począwszy, na latach nam współczesnych kończąc. Jeszcze raz przytoczono fakty i przywołano do pamięci wydarzenia sprzed wielu wieków, łączące dzieje nadwiślańskiego kraju i państwa nad Dunajem. Wygłoszone referaty uświadomiły, jak wiele nici łączy historię Polskę z historią

bratnich Węgier na przestrzeni tysięcy lat, o ilu wspólnych wydarzeniach z przeszłości uczą się dziś w szkołach polskie i węgierskie dzieci.

Referaty, których treść wypełniła czas poświęcony na konferencję przygotowali i zaprezentowali suscy historycy w osobach: p. Marcina Leśniakiewicza, który omówił temat: „Polsko – węgierskie stosunki i zarys historii zachodniej części polsko – węgierskiego pogranicza do XVIII wieku”, p. Barbary Woźniak – historyka sztuki i etnologa referującego historię suskiego Zamku i przedstawiającego losy rodów panujących na terenie ziem suskich pn: „Historia Zamku Suskiego”, oraz p. Jerzego H. Harasmiczyka, rozważającego kwestię oddziaływania kultury węgierskiej na kulturę rodzimą, co zawarł w referacie pt.: „Na styku kultur – wpływy węgierskie w kulturze ludowej, architekturze i obyczajowości dawnego pogranicza polsko – węgierskiego”.

Po krótkiej przerwie spędzonej na prywatnych dyskusjach przy kawie i zwiedzaniu wystawy prac plastycznych przywiezionych z Węgier, poruszających tematykę legend, o których mówi historia obu państw, rozpoczęła się druga część konferencji.

Pani Anko Dosz, historyk reprezentujący przedstawicieli strony węgierskiej, przytoczyła i omówiła historyczne fakty, świadczące o wspólnych korzeniach naszych narodów oraz



zaprezentowała kilkuminutowy materiał filmowy, doskonale odzwierciedlający momenty w dziejach Polski i Węgier, które złożyły się na ich wspólną historię. Zapoznala uczestników konferencji z edukacją historyczną na Węgrzech, dotyczącą w szczególności nauczania historii Polski.

Po wystąpieniu p. Anko Dosz nastąpiła część artystyczna. Młode talenty kształcące swe umiejętności w muzycznej szkole „Akord” w Suchej Beskidzkiej oraz w MOK - Zamek zaprezentowały muzykę i taniec dworski. Nastrój jaki stworzyła grupa występująca pod kierownictwem p. Agnieszki Bernackiej

w połączeniu z architekturą wnętrza sali rycerskiej, doskonale wprowadził uczestników imprezy w klimat ubiegłych stuleci.

Na zakończenie spotkania Wydawnictwo Nowa Era przeprowadziło zajęcia warsztatowe przeznaczone dla nauczycieli przedmiotów humanistycznych: języka polskiego, historii i sztuki. Dokonano także prezentacji nowości wydawniczych.

Organizator konferencji dyrektor Piotr Kubieniec składa serdeczne podziękowania wszystkim tym, którzy wnieśli swój wkład w przygotowanie imprezy.

- Wydawnictwo Nowa Era za pomoc w realizacji pomysłu zorga-

nizowania konferencji naukowej poprzez rozesłanie zaproszeń do różnych szkół w rejonie oraz zorganizowanie spotkania warsztatowego.

- Panu Burmistrzowi Miasta Stanisławowi Lichosytowi za udostępnienie pomieszczenia sali rycerskiej w Zamku suskim.
- Osobom wygłaszającym referaty: p. Barbarze Woźniak, p. Marcinowi Leśniakiewiczowi, p. Jerzemu H. Harasimczykowi oraz nauczycielce historii w szkole w Jaszbereny p. Anko Dosz.
- Wicedyrektorowi ZS p. Markowi Kołaczowi

za olbrzymi wkład włożony w koordynację nad całością imprezy.

- Nauczycielom germanistom (p. Alicji Stopka, p. Annie Habowskiej, p. Michałowi Pilarczykowi, p. Pawłowi Michulcowi) oraz nauczycielom języka angielskiego (p. Marzenie Kołodziejczyk, p. Barbarze Żukowskiej, p. Adrianie Grzyb) pracującym w Zespole Szkół za duże zaangażowanie w dokonaniu przekładów treści referatów wygłoszonych w języku polskim na język niemiecki i angielski.

ALICJA STOPKA

O Ś W I A T A

OFERTA SZKÓŁ PONADGIMNAZJALNYCH POWIATU SUSKIEGO NA ROK SZKOLNY 2006/2007

SUCHA BESKIDZKA

ZESPÓŁ SZKÓŁ OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH
ul. płk. T. Semika 1
tel. (033) 874-22-32
e-mail: zso.sucha@interia.pl
zsosucha@iap.pl
strona: www.zsosucha.iap.pl

Liceum ogólnokształcące (cykl kształcenia – 3 lata)

Przedmioty wiodące w poszczególnych klasach:

- **klasa I** – fizyka, informatyka, matematyka
języki obce: angielski i niemiecki
- **klasa II** – matematyka, biologia, geografia
języki obce: angielski i niemiecki
- **klasa III** – biologia, chemia
języki obce: angielski i niemiecki
- **klasa IV** – język polski, historia, WOS
języki obce: angielski lub niemiecki, francuski
- **klasa V** – język niemiecki, historia, WOS
języki obce: angielski, niemiecki
- **klasa VI** – język angielski, historia, WOS
języki obce: angielski, niemiecki
- **klasa VII** – matematyka, geografia, WOS
języki obce: angielski lub niemiecki, francuski
- **klasa VIII** – język polski, wiedza o kulturze
języki obce: angielski lub niemiecki, francuski
Języki obce w ofercie dodatkowej:
- francuski, łaciński, rosyjski, hiszpański

ZESPÓŁ SZKÓŁ IM. W. WITOSA
ul. Spółdzielców 1
tel. (033) 874-27-71
e-mail: zswsucha@iap.p
strona: www.zswsucha.iap.pl

Liceum profilowane (cykl kształcenia – 3 lata)

Profile:

- ekonomiczno-administracyjny
- zarządzanie informacją

Technikum (cykl kształcenia – 4 lata)

Zawody:

- technik hotelarz
- technik handlowiec
- technik ekonomista
- technik kucharz
- technik kelner
- technik żywienia i gospodarstwa domowego

Zasadnicza szkoła zawodowa

Zawody o 2-letnim cyklu kształcenia:

- kucharz małej gastronomii
- sprzedawca

Zawody o 3-letnim cyklu kształcenia:

- cukiernik
 - piekarz
 - rzeźnik – wędliniarz
- Nauczane w szkole języki obce:
- angielski, niemiecki, rosyjski

ZESPÓŁ SZKÓŁ IM. W. GOETLA
ul. Kościelna 5
tel. (033) 874-21-46
e-mail: zsgsucha@iap.pl
strona: www.zsgsucha.iap.pl

Technikum

(cykl kształcenia – 4 lata)

Zawody:

- technik informatyk
 - technik budownictwa
 - technik elektryk
 - technik mechatronik
 - technik mechanik
- języki obce: angielski, rosyjski, niemiecki

Zasadnicza szkoła zawodowa
(cykl kształcenia – 3 lata)

Zawody z nauką zawodu w szkole:

- mechanik pojazdów samochodowych
 - ślusarz
 - operator obrabiarek skrawających (tokarz)
- języki obce: angielski, niemiecki, rosyjski (do wyboru)

Zawody z nauką zawodu poza szkołą:

- mechanik pojazdów samochodowych
 - stolarz
 - murarz
 - fryzjer
 - blacharz
 - elektryk
 - elektronik
 - lakiernik
 - elektromechanik
- języki obce: angielski, niemiecki, rosyjski (do wyboru)

MAKÓW PODHALAŃSKI

ZESPÓŁ SZKÓŁ IM. ŚW. J. KANTEGO
Rynek 8
Tel. (033) 877-16-30
e-mail: zsm@isg.pl
strona: www.zsm@isg.pl

Liceum ogólnokształcące
(cykl kształcenia – 3 lata)

Przedmioty wiodące w poszczególnych klasach 2-4 przedmiotów do wyboru przez ucznia:

- klasa humanistyczna – język polski, historia, wiedza o kulturze, WOS
- klasa informatyczna – matematyka, fizyka, informatyka
- klasa przyrodnicza – geografia, biologia
- klasa językowa – z poszerzonym językiem angielski lub językiem niemieckim

Liceum profilowane
(cykl kształcenia – 3 lata)

Profile:

- leśnictwo i technologia drewna
- socjalny

Technikum

(cykl kształcenia – 4 lata)

Zawody:

- technik ortopeda

Zasadnicza szkoła zawodowa
(cykl kształcenia – 3 lata)

Zawody:

- rękodzielnik wyrobów artystycznych
 - krawiec
 - stolarz (możliwy oddział integracyjny)
- Nauczane w szkole języki obce:
- angielski i niemiecki

JORDANÓW

ZESPÓŁ SZKÓŁ IM. BŁ. KS. P. DAŃKOWSKIEGO
ul. Gen. Maczka 131
tel. (018) 26-75-658
e-mail: jordankowski@pro.onet.pl
strona: www.zsdjordanow.iap.pl

Technikum

(cykl kształcenia – 4 lata)

Zawody:

- technik architektury krajobrazu
 - technik ekonomista
 - technik agrobiznesu
- Języki obce:
- angielski i niemiecki w każdej szkole

ZESPÓŁ SZKÓŁ IM. H. KOŁŁĄTAJA
ul. Kolejowa 9
tel. (018) 26-75-514
e-mail: zskjordanow@iap.pl
strona: www.zskjordanow.iap.pl

Liceum ogólnokształcące
(cykl kształcenia – 3 lata)

Przedmioty wiodące w poszczególnych klasach:

- klasa humanistyczna – język polski, historia, WOS,
- klasa matematyczno – informatyczna – matematyka, informatyka,
- klasa przyrodnicza – biologia, chemia, drugi język łacina,
- klasa z rozszerzonym wychowaniem fizycznym – język polski, biologia, geografia, dodatkowe zajęcia z wychowania fizycznego,
- klasa pedagogiczno – psychologiczna – biologia, historia, język obcy

Języki obce, dwa do wyboru:

- angielski, niemiecki, rosyjski, łaciński

Zasadnicza szkoła zawodowa wielobranżowa

Zawody:

- sprzedawca (cykl kształcenia – 2 lata)
- stolarz (cykl kształcenia – 3 lata)
- mechanik samochodowy (cykl kształcenia – 3 lata)

ZESPÓŁ SZKÓŁ W ZAWOJI WILCZNEJ
Zawoja Wilczna 1570
tel. (033) 877-60-44
e-mail: ZSZW.1570@interia.pl
strona: www.wilczna.tk

Liceum profilowane:
(cykl kształcenia – 3 lata)

Profil:
● usługowo-gospodarczy

Babiogórskie Liceum Ogólnokształcące
(cykl kształcenia – 3 lata)

- z rozszerzonym wychowaniem fizycznym
- z rozszerzoną informatyką

Języki obce:

- angielski i niemiecki

Babiogórskie Liceum Ekonomiki

O Ś W I A T A

CERTYFIKAT DLA WITOSA!

ZESPÓŁ SZKÓŁ IM. W. WITOSA W SUCHEJ BESKIDZKIEJ OTRZYMAŁ CERTYFIKAT MIĘDZYNARODOWEGO TOWARZYSTWA EDUKACYJNEGO (IES) Z SIEDZIBĄ W LONDYNIE. KOMISJA EKSPERTÓW IES PO ZBADANIU DOKUMENTACJI DOTYCZĄCEJ CAŁOKSZTAŁTU PRACY SZKOŁY, PRYZNAŁA SZKOLE STOPIEŃ KLASYFIKACJI BB, CO OZNACZA: JAKOŚĆ PRACY INSTYTUCJI NA BARDZO WYSOKIM POZIOMIE PROFESJONALIZMU.

Tym samym Zespół Szkół im. W. Witosa w Suchej Beskidzkiej znalazł się w międzynarodowym gronie certyfikowanych szkół zawo-

gowanych szkół zawodowych. W Polsce jest kilka takich szkół (Warszawa, Bielsko-Biała, Katowice, Wrocław). Certyfikat IES

jest znany wśród pracodawców w Europie. Absolwent szkoły certyfikowanej przez IES uzyskuje odpowiedni dokument,



zaświadczający o poziomie kształcenia w szkole.

Zespół Szkół im. W. Witosa jest również laureatem wielu nagród i wyróżnień, w tym certyfikatu jakości ISO 9001.

WG.

O Ś W I A T A

JAJCARSKA OLIMPIADA

DNIA 1 CZERWCA W ZAKOPANEM ODBYŁA SIĘ OGÓLNOPOLSKA OLIMPIADA JAJCARSKA. UDZIAŁ BRAŁY DRUŻYNY Z WIELU SZKÓŁ NIE TYLKO Z POLSKI. TEMATEM PRZEWODNIM BYŁY POTRAWY Z JAJ. WYSZUKIWANO RECEPTURY Z WIELU REGIONÓW KRAJU I INNYCH PAŃSTW.

Drużyna Zespołu Szkół im. W. Witosa z Suchej Beskidzkiej z opiekunami mgr Krystyna Kudzią i mgr Józefem

Bąbolem reprezentowali szkołę i powiat suski. W scenografii uwzględniono twórczość i kulturę regionu, a także potrawy

nawiązujące do tutejszych tradycji. Najbardziej smakował jurorom „prysmak beskidzki”. Była to jajecznica z dodatkiem warzyw i serów także grzanek z orkiszowego chleba. Szkoła otrzymała liczne nagrody w postaci pomocy naukowych, książek oraz symboliczne złote strusie jajo. Zainteresowanie Olimpiadą było bardzo duże.

Młodzież poprzez udział w takich imprezach ma możliwość



pogłębiania wiedzy na temat regionu, kultury, tradycji żywieniowej, a także zdobywania szlifów zawodowych.

KRYSZYNA KUDZIA



SEKCJA NARCIARSKA MKKS „BABIA GÓRA”

SEKCJA NARCIARSKA W SUCHEJ DZIAŁA ÓSMY ROK. ZAINTERESOWANIE WŚRÓD DZIECI I MŁODZIEŻY NARCIARSTWEM ZJAZDOWYM JEST CIĄGŁE BARDZO DUŻE. OBECNIE JEŹDZI U NAS 80 DZIECI W WIEKU OD 5 DO 19 LAT.

Wzorem lat ubiegłych, najbardziej zaawansowani zawodnicy wystartowali w Lidze, która jest organizowana przez Małopolski Okręgowy Związek Narciarski w Krakowie. Nasze dzieci kolejny już szósty raz z rzędu wygrały rywalizację klubową (startowało 20 klubów). Poziom zawodów z roku na rok jest coraz wyższy, najlepsi zawodnicy z ligi zaczynają liczyć się na arenie krajowej, a nasze dzieci plasują się ciągle bardzo wysoko.

Najlepsze wyniki osiągnęli:

I miejsca:

- Ola Faber
- Ala Stanaszek
- Adrian Brożek
- Kinga Marek
- Michał Basiura

II miejsce:

- Paweł Stanaszek
- III miejsca:
- Ola Luberda
- Krzysiu Zięba
- Wojtek Kubasiak

Pozostałe dzieci również zajęły bardzo wysokie lokaty, co wpłynęło na ogromny sukces w punktacji klubowej.

W punktacji szkół podstawowych SP 2 zajęła II miejsce, a SP 1 zajęła III miejsce w województwie małopolskim.

W punktacji gimnazjów nasze suskie gimnazjum zajęło I miejsce.

Duże sukcesy osiągnęły dzieci w szkolnych mistrzostwach województwa: Ala Stanaszek i Krzysiu Zięba, którzy zajęli III miejsca

Największy sukces w historii naszej sekcji, a najprawdopodobniej suskiego narciarstwa zjazdowego zanotował Mieszko Chmielarski, który startując w mistrzostwach Polski zajął III miejsce w slalomie gigancie, a IV miejsce w slalomie, ponadto jest mistrzem województwa w zawodach szkolnych.

Jest to nie wątpliwie ogromny sukces, na który Mieszko ciężko pracował przez kilka lat.

Mamy nadzieję, że świetne wyniki jakie uzyskał chłopak w tym sezonie zostaną zauważone i nagrodzone.

Serdecznie gratulujemy Mieszkowi i całej rodzinie zaangażowanej w jego starty.

Podsumowując pragniemy złożyć podziękowania wszystkim rodzicom zaangażowanym w naszą działalność.

Dziękujemy Staszce Kubasiakowi oraz Maćkowi Sarlejowi za pomoc w prowadzeniu sekcji i ciężką pracę z najmłodszymi.

Dziękujemy prezesowi klubu panu Henrykowi Sochackiemu oraz całemu zarządowi klubu, który pomimo skromnych środków pomaga naszej sekcji, dziękujemy również koledze Jurkowi Szczupalskiemu – naszemu kierowcy.

Serdecznie dziękujemy panu Wiesławowi Bryndzy, prezesowi ośrodka Mosorny Groń za umożliwienie nam

treningów na tak wspaniałym obiekcie, oraz koledze Piotrkowi Mięso za doskonałe przygotowanie tras i wszelką pomoc.

Dziękujemy właścicielom i „załodze” firmy Baca za gościnność, tam zaczynaliśmy, tam czujemy się jak u siebie i mamy nadzieję na długie lata owocnej współpracy.

Dziękujemy Fabryce Osłonek Białkowych w Białce i panu Z. Palce za sponsoring, dzięki któremu nasi zawodnicy mieli bardzo dobrze posmarowane narty.

Wszystkich zachęcamy do uprawiania narciarstwa nie koniecznie wyczynowo, ale jest to wspaniała forma aktywnego wypoczynku, jak również kapitalnie spędzony czas towarzysko.

Do zobaczenia na śniegu!

A. M. STANASZEK



DESZCZOWE OBCHODY 100-LECIA SZLAKU

ZIMNO, DESZCZ I SILNY WIATR NIE ODSTRASZYŁ WĘDROWCÓW, KTÓRZY 31 MAJA UCZCILI SETNĄ ROCZNICĘ WYTYCZENIA I WYZNAKOWANIA PIERWSZEGO W BESKIDACH ZACHODNICH POLSKIEGO SZLAKU TURYSTYCZNEGO.

W 1906 roku Hugon Zapałowicz wytyczył i własnoręcznie oznakował czerwony szlak turystyczny z Suchej Beskidzkiej (od stacji Kolei Żelaznej Transwersalnej) do Zawoi Centrum i polecił Władysławowi Szkolnikowi takim samym kolorem wymalować dalszą część szlaku wiodącą z Zawoi na Babią Górę.

Założeniem obchodów było przejście grup czer-

wonym szlakiem z Suchej Beskidzkiej lub z Zawoi Centrum, gdzie w połowie szlaku, tj. przy szkole w Zawoi Przysłop nastąpiło wspólne spotkanie. Czerwonym szlakiem z Suchej wędrowała młodzież z Gimnazjum w Tarnawie, Zespołu Szkół im. W. Witosa z Suchej Beskidzkiej, z Gimnazjum w Krzeszowie oraz członkowie PTTK z Suchej Beskidzkiej, a od Zawoi: młodzież ze Skawi-

cy i z Zespołu Szkół z Zawoi Wilcznej.

Uczniowie ze Szkoły Podstawowej na Przysłopiu czekali na turystów w szkole, aby włączyć się w dalsze uroczystości. Po spotkaniu wszyscy przeszli do klasztoru, gdzie została odprawiona uroczysta majówka z udziałem grupki członków Zespołu Regionalnego Juzyna.

Po majówce przewodnik beskidzki Jerzy

Mydlarz. wygłosił krótki referat na temat szlaku oraz szerokiej działalności Hugona Zapałowicza.

Na zakończenie był ciepły posiłek – grochówka, którą przygotowali ojcowie z Klasztoru Karmelitów Bosych. Wszyscy uczestnicy, a było ich 213, otrzymali pamiątkowe znaczki oraz grupowe dyplomy.

Organizatorem obchodów był: PTTK Oddział Ziemi Babiogórskiej, Starostwo Powiatowe w Suchej Beskidzkiej, Urząd Gminy Zawoja oraz Urząd Miasta Sucha Beskidzka.

SGZ

O ŚWIATA

W TROSCE O ŻYCIE

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO W SUCHEJ BESKIDZKIEJ, KIEROWANY PRZEZ DOŚWIADCZONEGO NAUCZYCIELA PANA MGR ALOJZEGO SZCZĘŚNIAKA, PROWADZI SZEROKI ASORTYMENT DZIAŁALNOŚCI.

W tej placówce organizowane są kursy przygotowujące absolwentów szkół ponadgimnazjalnych do wykonywania różnych zawodów, np. kelnera, opiekuna kolonijnego, masażysty. Na szczególną uwagę zasługuje studium z zakresu ratownictwa medycznego.

Suski Niepubliczny Zakład Doskonalenia Zawodowego odniósł znaczący sukces, zostając w tym roku jednym z laureatów ogólnopolskiego konkursu – „Wsparcie na modernizację oferty edukacyjnej”, organizowanego w ramach unijnego programu PHARE 2003. Nagrodę w postaci środków finansowych kierownictwo przeznaczyło na zakup specjalistycznego sprzętu z zakresu ratownictwa medycznego.

Ze wspaniałą inicjatywą wyszli pan mgr Alojzy Szczęśniak i pan mgr Jan

Zadora – dyrektor ZSO w Suchej Beskidzkiej, dzięki którym w dniach 24.04., 15.05.2006 roku słuchacze studium ratownictwa medycznego przeprowadzili wśród uczniów suskiego liceum szkolenie z zakresu udzielania pierwszej pomocy i resuscytacji krążeniowo-oddechowej.

Na początku wszystkich przybyłych powitał pan Dyrektor Jan Zadora, występujący w roli gospodarza i współinicjatora szkolenia. Należy podkreślić doskonałą organizację przedsięwzięcia. Słuchacze ratownictwa medycznego przynieśli na zajęcia profesjonalny sprzęt medyczny, z którego mogli korzystać uczniowie, zaś pan Dyrektor udostępnił sprzęt multimedialny, potrzebny do zaprezentowania wykładu teoretycznego.

Pan mgr Alojzy Szczęśniak w przygotowanej

prelekcji klarownie określił cel szkolenia akcentując, że pierwsze 3 – 4 minuty od zatrzymania krążenia osoby poszkodowanej decyduje o jej życiu.

Słuchacze studium ratownictwa medycznego, którzy prowadzili szkolenie – pani Józefa Kozina, pan Mariusz Kołacz, pani Monika Lichota, pan Tomasz Smok, pan Władysław Tunajek, pan Kazimierz Wójcik, pan Ryszard Limanówka, pan Łukasz Skórzak, pan Andrzej Bogusz, pan Krzysztof Gajda, pan Mateusz Chrapek, przedstawili teorię dotyczącą zasad udzielania pierwszej pomocy i reanimacji. Następnie praktycznie zaprezentowali badanie tętna i oddechu oraz przywracanie czynności oddechowych na specjalnych fantomach. Z wykorzystaniem metody przyrządowej uczyli młodzież postępowania w wypadku złamań kończyn, urazów kręgosłupa, omdlenia, krwotoku oraz ran otwartych i zawału. Dla licealistów bardzo cennym było zapoznanie się ze specjalistycznym i drogim sprzętem ratowniczym, którym nie może dysponować szkoła, np. kołnierzem ortopedycz-

nym, kamizelką KED, deską ortopedyczną, noszami próżniowymi, szynami Kramera, torbą R1. W dalszej części zajęć, pod nadzorem przyszłych ratowników medycznych, uczniowie samodzielnie wykonywali czynności resuscytacji.

W opinii uczniów szkolenie było doskonałą szansą na wykorzystanie wiedzy teoretycznej i podniesienie umiejętności praktycznych z zakresu udzielania pierwszej pomocy i resuscytacji.

Należy docenić inicjatywę pana Dyrektora Jana Zadora, który bez nakładów środków finansowych potrafił zapewnić swoim uczniom doskonalenie ich umiejętności w ratowaniu ludzkiego zdrowia i życia wedle najnowszych standardów Światowej Organizacji Resuscytacji, z grudnia 2005 roku.

Serdeczne podziękowania należą się panu mgr Alojzemu Szczęśniakowi oraz grupie słuchaczy ratownictwa medycznego. Pozostaje mieć również nadzieję, że inicjatywy mające na celu troskę o życie drugiego człowieka znajdą rychło naśladowców wśród społeczności szkolnej w powiecie suskim.

T.I.G.....

II MIĘDZYSZKOLNY KONKURS POEZJI JANA PAWŁA II I PIOSENKI RELIGIJNEJ

W DNIU 20 MAJA 2006 ROKU W ZESPOLE SZKÓŁ – SZKOŁA PODSTAWOWA NR 1 I GIMNAZJUM IM. JANA PAWŁA II W SUCHEJ BESKIDZKIEJ ODBYŁ SIĘ II MIĘDZYSZKOLNY KONKURS PIOSENKI RELIGIJNEJ I POEZJI JANA PAWŁA II.

W piękny, sobotni poranek hala naszej szkoły wypełniła się po brzegi. To majowe przedpołudnie na długo pozostanie w naszej pamięci, budynek tętnił życiem. Imprezę rozpoczęła krótkim przemówieniem pan dyrektor Piotr Kubieniec, który serdecznie przywitał wszystkich gości.

Na uwagę zasługuje fakt, że w uroczystości wzięło udział aż 350 uczniów ze szkół powiatu suskiego: Suchej Beskidzkiej, Makowa Podhalańskiego, Zembrzyce, Budzowa, Krzeszowa, Lachowic, Wieprzca, Baczyzna, Juszczyzna, Przyjechali także ich opiekunowie i rodzice.

Na imprezę przybyło wielu gości, w tym ks. proboszcz Stanisław Bogacz, przedstawiciel Urzędu Miasta - pani Maria Mazur, reprezentant Nadleśnictwa - pan Andrzej Gądek, delegat Rady Rodziców - pani Barbara Szklarczyk.

Organizacją konkursu oraz pozyskaniem sponsorów, którzy ufundowali nagrody książkowe i poczęstunek dla uczestników, zajęły się panie Bożena Leśniakiewicz, Halina Krzyśków, Anna Kubasiak. Naszymi sponsorami byli Bank Spółdzielczy w Suchej Beskidzkiej, Nadleśnictwo w Suchej Beskidzkiej, ksiądz proboszcz Stanisław Bogacz, Urząd Miasta w Suchej Beskidzkiej, Cukiernia „Marzena” - właściciel Anna Urbańska, Bank Przemysłowo-Handlowy w Suchej Beskidzkiej, Rada Rodziców przy Zespole Szkół- Szkoła Podstawowa nr 1 i Gimnazjum im. Jana Pawła II w Suchej Beskidzkiej, Hurtownia „Cytrusek” - właściciel pani Danuta Czarnecka, Rozlewnia Wód Gazowych „Kuracjusz Beskidzki” - wla-

ściciel Kazimierz Gacek, Hurtownia Opakowań Jednorazowych - właściciel pan Leszek Gałosz, piekarnia „Machaczka” - właściciel Witold Szklarczyk, Piekarnia C.S. Mazur i Wągiel - właściciel Stanisław Wągiel, Dom Handlowy „Savia” - kierownik Marian Pasierbek.

Czynny udział w przygotowaniu uroczystości brali również Pani Agnieszka Hojda, Alicja Goluszka, Wioletta Habowska oraz Nikola J Kostow. Oprawą plastyczną zajęły się pani Barbara Waryło i pan Tadeusz Pietrusa, a sprzęt nagłaśniający udostępniła Firma „Blaart” - właściciel pan Wiesław Błażkiewicz.

W to przepiękne majowe przedpołudnie rozbrzmiewały słowa tekstów religijnych, poetyckich pod hasłem:

*Cóż jest poezja?
Oto prawdy słońce
Potęgą słowa roztlone
do cudu?*

Podczas recytacji panowała podniosła atmosfera, wszyscy wsłuchiwali się w słowa poetów, artystów. Uczestnicy wprowadzili nas w zaczarowany świat, mogliśmy przenieść się w lepsze miejsce, choć na chwilę zapomnieć o trudach życia codziennego.

Zmagania konkursowe w kategorii recytacja oceniało jury w składzie:

- Jolanta Kubieniec - nauczycielka języka polskiego w Szkole Podstawowej nr 2 w Suchej Beskidzkiej,
- Natalia Wojtała - mgr filologii polskiej, przewodnicząca,
- Małgorzata Migas - nauczycielka języka polskiego w Zespole Szkół im. Jana Kantego w Makowie Podhalańskim.

Natomiast oceną uczestników kategorii muzyka zajęli się:

- Małgorzata Kubieniec - nauczycielka Centrum Muzycznego AKORD-



- specjalista w dziedzinie śpiewu,
- Magdalena Chmielowska - nauczycielka Centrum Muzycznego AKORD-muzykolog,
- Wiesław Błażkiewicz - muzyk.

Efektorem zmagania młodych uczestników było uzyskanie przez nich wysokich lokat.

Jury w kategorii recytacja przyznało:

I miejsce Renacie Jurczak z Zespołu Szkół Gimnazjum w Krzeszowie,

II miejsce Justynie Gruszczycze z Zespołu Szkół Gimnazjum w Zembrzycach, Patrycji Pęczak z Zespołu Szkół Gimnazjum w Makowie Podhalańskim.

Na III miejscu ułokował się Piotr Fortuna z Zespołu Szkół Gimnazjum w Zembrzycach.

Wyróżnieni zostali: Olga Skrbeńska (ZS w Suchej Beskidzkiej), Ewelina Kania (ZS w Budzowie) oraz Aleksandra Brzeźkiewicz za twórczość własną (Gimnazjum w Lachowicach)

Następnie rozbrzmiał śpiew zespołów, chórów,

hala zamienia się w salę koncertową. Każdy chciał posłuchać choć przez chwilę chórów śpiewających na cztery głosy, pięknych solistek i solistów, duetów...

W kategorii wiekowej 0-III konkursu piosenki religijnej zwyciężył zespół „Kolorowe nutki” Zembrzyce,

II miejsce przypadło grupie o nazwie „Przemienienie” (Maków Podhalański),

III miejsce zajął zespół wokalny z Suchej Beskidzkiej,

IV miejsce przypadło ZS Szkole Podstawowej w Suchej Beskidzkiej.

Wyróżnienie otrzymała Alicja Krzeszowiak

W kategorii zespołów IV- VI pierwszą lokatę zajął Zespół Regionalny z Suchej Beskidzkiej, II miejsce przypadło Zespołowi „Słoneczka” z Lachowic, a trzecia nagrodę otrzymał Zespół wokalny z Suchej Beskidzkiej.

Cała impreza przebiegała bardzo sprawnie pod względem organizacyjnym. Panowała także miła i serdeczna atmosfera, uczestnicy wprowadzili nastrój zarówno refleksji, jak i zabawy. Cały konkurs prowadzili uczniowie Beata Pilszak wraz z Jakubem Krzeszowiakiem. Nie zabrakło również prasy. Uczestnicy i ich opiekunowie byli ogromnie zadowoleni z występu. Na zakończenie pan dyrektor Leśniakiewicz podziękował wszystkim uczestnikom i organizatorom oraz zaprosił do udziału w kolejnej edycji konkursu.

HK, BL, AK

SŁUP ELEKTRYCZNY NIEMY ŚWIADEK HISTORII SUCHEJ

JESZCZE W CZASIE DZIAŁAŃ I WOJNY ŚWIATOWEJ W 1915 ROKU, WŁADYŚŁAW HRABIA BRANICKI ROZPOCZĄŁ NA SKALĘ PRZEMYSŁOWĄ BUDOWLĘ ZAKŁADU PRZERÓBKI DREWNA. JAK NA OWE CZASY BYŁO TO DLA SUCHEJ NIEZWYKLE WAŻNE WYDARZENIE, PONIEWAŻ POWSTAŁ TARTAK PAROWY I DO TEGO OŚWIETLONY ELEKTRYCZNIE.

Hrabia w swych Dobrach Leśnych surowca posiadał bez ograniczenia, a piły (tartaki wodne – produkcja chałupnicza) z powodu ogromnego zbytku nie nadążały z zapotrzebowaniem na tarcicę. Warto dodać, że funkcjonująca kolej żelazna mogła sprostać z wywozem każdej ilości towaru.

Z elektrowni wybudowano napowietrzną linię elektryczną dla potrzeb Zamku czyli ówczesnej Rezydencji hr. Branickich,

Miasta oraz Stacji Kolejowej.

W tym ciągu przy gościńcu vis a vis dawnej „Mordowni”, a obecnie naprzeciw Banku BPH postawiono mocny słup stalowy, który do dziś spełnia swoje zadanie

i trzyma się dzielnie dźwigając nie tylko sieć napowietrzną, ale również kable elektryczne, zasilające inne instytucje w tym rejonie w energię elektryczną.

Słup ten wykonano z kształtownika że-

laznego i wyeksploatowanych szyn kolejowych „W II 84 B. St”, skreślonych przy pomocy śrub.

W obecnych czasach, kiedy jest moda na „nowe”, wyrzuca się nie-fotogeniczne starocie na złom. Szkoda byłoby tego elektrycznego reliktu, bo był świadkiem upadku Monarchii Austro – Węgierskiej, przeżył Sanację polską, Okupację niemiecką, Polską Rzeczpospolitą Ludową, a obecnie służy „Demokracji”.

KAZIMIERZ STECZEK

Wykorzystano wspomnienia Józefa Steczka (1901 – 1992) pracownika Tartaku.

OGŁOSZENIE

Szukam pracy na terenie Suchej Beskidzkiej lub w okolicy jako pomoc kuchenna lub przy sprzątanii (mieszkania, firmy, itp.). Gwarantuję solidność wykonywanej pracy.

Proszę o kontakt pod nr. tel. 033 874 20 88. Akwizycja wykluczona!



Wydawca:
Rada Miejska w Suchej Beskidzkiej

Pismo zrzeszone
w Polskim Stowarzyszeniu
Prasy Lokalnej

Redakcja MS „Ziemia Suska”
ul. Zamkowa 1, Sucha Beskidzka
tel. (033) 874 26 05
e-mail: ziemiasuska@poczta.onet.pl

Redakcja:
Barbara Sochacka – Redaktor Naczelny
Barbara Woźniak – Sekretarz Redakcji
Wojciech Gach – Dziennikarz

Współpraca:
Referaty i jednostki organizacyjne
Urzędu Miejskiego

Projekt graficzny:
Maciej Hojda

Druk:
Drukarnia **Grafikon**
34-100 Wadowice, Jaroszwice 324
tel. (033) 873 46 20
fax (033) 873 46 22
e-mail: biuro@grafikon.com.pl

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Chrzanów, 25 maja 2006 r.

ZUS INFORMUJE

Zakład Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Chrzanowie informuje, że zgodnie z komunikatem Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 11 maja 2006 r., w I kwartale 2006 r., przeciętne wynagrodzenie wyniosło **2.530,18 zł**. W związku z powyższym od **1 czerwca 2006 r.** zmieniają się kwoty dopuszczalnego przychodu dla celów zmniejszania lub zawieszania emerytury, renty oraz renty socjalnej, tj.:

- **70%** przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia ogłoszonego za I kwartał 2006 r. wynosi **1.771,20 zł** - przychody osiągnęte w wysokości nie przekraczającej tej kwoty nie powodują zmniejszenia emerytury lub renty,
- **130%** przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia ogłoszonego za I kwartał 2006 r. wynosi **3.289,30 zł** - osiągnięcie przychodu w wysokości przekraczającej kwotę **1.771,20 zł**, nie wyższej jednak niż **3.289,30 zł** powoduje zmniejszenie emerytury lub renty;
- osiągnięcie przychodu w kwocie przekraczającej **3.289,30 zł** (**130%** przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia) powoduje zawieszenie prawa do świadczenia,
- osiągnięcie przychodu w kwocie przekraczającej **759,10 zł** (**30%** przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia) powoduje zawieszenie renty socjalnej.

Zmianie ulega również wysokość zasiłku pogrzebowego, który od dnia 1 czerwca 2006r. wynosi **5.060,36 zł**.

www.zus.pl

drukarnia i wydawnictwo





BANK SPÓŁDZIELCZY W SUCHEJ BESKIDZKIEJ

NAJLEPSZA OFERTA KREDYTOWA

MINIMUM FORMALNOŚCI – SZYBKA WYPŁATA GOTÓWKI

KREDYT WIOSNA-JESIEŃ

- MAKSYMALNA WYSOKOŚĆ KREDYTU **10 000 ZŁ**
- **DOWOLNY CEL**
- OKRES SPŁATY 12 MIESIĘCY
- NAJNIŻSZE OPROCENTOWANIE
- CAŁKOWITY KOSZT KREDYTU WYNOŚI: **9,37%**
- DLA KLIENTÓW POSIADAJĄCYCH ROR NIŻSZE OPROCENTOWANIE **8,33 %**

PROMOCJA TRWA OD: 18-04-2006 DO 15-10-2006

Zapraszamy do korzystania z usług naszego Banku:

- świadczymy wszelkiego rodzaju usługi na wysokim poziomie
- oferujemy nowe produkty bankowe (internetowa obsługa rachunków, karty płatnicze, karta kredytowa), atrakcyjne lokaty
- stosujemy uproszczone procedury
- kredytujemy osoby prywatne i przedsiębiorstwa
- stosujemy niskie opłaty i prowizje
- doradzimy, gdy tego potrzebujesz
- skorzystamy z Twoich uwag i propozycji, dla poprawy jakości działalności Banku i współpracy z Klientem

BANK SPÓŁDZIELCZY W SUCHEJ BESKIDZKIEJ TWOIM BANKIEM

Tylko Polski – Bank pełnego zaufania Działa od 1911 roku

Swoją działalność prowadzi w placówkach:

BANK SPÓŁDZIELCZY SUCHA BESKIDZKA
34-200 SUCHA BESKIDZKA, UL. PIŁSUDSKIEGO 5
TEL. (0-33) 874 50 01 – 10,
TEL/FAX (0 33) 874 50 06 i 874 50 11

ODDZIAŁ BS W BUDZOWIE
TEL. (0-33) 874-00-15
ODDZIAŁ BS W STRYSZAWIE
TEL. (0-33) 874-73-22